DIARANSON 21 MEI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

ORGUYO

Awe Papiamento ta 22 aña como idioma oficial

DESGRACIA

Tubo a kibra ora auto a bolter na Hooiberg



ORANJESTAD (AAN): Un dama a resulta herida ora cu un auto a bolter, kibrando tubo di awa cu a spuit hopi awa mes. Detaye di esaki na pagina 11.

Awor Minister Zsolt Szabó ta duna bida nobo na prioridad di Daniel Leo

Advertencia di DIARIO pa cambio den sosten Hulandes a bira realidad

- *Produccion local di cuminda mester stimula economia*
- *DIARIO señala necesidad pa pueblo come den tension mundial*

Ordo pa corta 100 miyon den AZV ta keda un instruccion dudoso





ORANJESTAD (AAN): Den Parlamento a tene un reunion di nivel halto, unda hopi informacion relevante y importante a bin dilanti. Durante e reunion di e Comision Permanente di Asuntonan di Famia y Adulto Mayor, e miembronan di Parlamento como tambe directiva di AZV y SVb presente, a percura pa tur pregunta haya su atencion, scuchando atentamente, unda nan tur a haya mas comprension y aclareacion riba e topico importante aki.

Parlamentario Oduber, den su funcion como presidente di e comision, a aplaudi con bon prepara tanto AZV como SVb a bin y a sa di trece hopi informacion relevante y al caso dilanti. "Ta cla awor cu AZV a sigui e instruccion pa corta 60 miyon florin. Pero realidad ta, cu den un periodo di 3 aña, tabatin un total recorte di mas di 100 miyon florin den e sistema di salubridad na Aruba. Esaki ta nifica cu a corta y haci daño na nos servicio, remedi y bienestar general di nos comunidad," Oduber a declara.

Apesar cu e reunion tabata uno di caracter confidencial, no por tapa e implicacionnan. Sinembargo, Parlamentario Oduber dado momento a kita su pechi di presidente y bisti esun como unico parlamentario pa fraccion di PPA, cu henter e discusion aki a conduci na mas preocupacion cu trankilidad pa su fraccion. Oduber a indica cu: "Ta preocupante cu tur hende ta tira e responsabilidad riba otro. AZV no tin rapport oficial y e gobierno saliente tambe ta bisa cu nan a bringa e punto aki cu Hulanda, pero finalmente e instruccion a bin di BZK for di Den Haag!"

Durante e reunion e ex Prome Minister y ex-Minister di Salubridad a indica cu tanto e rapport di PWC como esun di CAft ta referi na un recorte di 5 miyon florin pa aña y no 5 miyon pa luna. "Anto e pregunta ta keda, con nos a yega na e cifra di 60 miyon? Niun por duna un splicacion concreto. Y mientrastanto, AZV ta mustra di tin un surplus di 106 miyon, pero a costo di kico esaki a bay? Bida? Tratamento? Remedi? A pone un presion inhusto riba nos sistema di salud!" Oduber a expresa.

Parlamentario Oduber ta masha preocupa cu henter e asunto aki y ta boga y urgi tur su coleganan di Parlamento, Gobierno, e gremionan y pueblo en general pa ta hopi mas atento y proactivo cu e asunto di Rijkswet. "Nos no por permiti pa loke a pasa cu e recorte di AZV, ripiti cu Rijkswet. Ya for di 1 di mei 2025 nos tin como resultado, un aumento di 6.9% na interes, paso nos no ta atendiendo cu e asunto aki debidamente y responsablemente".

El a bisa cu PPA ta bogando pa un reunion publico urgente for di 30 di januari 2025. "Reglement van Orde ta stipula un maximo di 30 dia pa esaki sosode, pero ya tin 110 dia ta pasando y nada ainda. Ban laga politica un banda y no laga loke a pasa cu AZV bolbe ripiti," Otmar Oduber a termina bisando.

Minister Cicilia:

Gobierno ta introduci maneho temporal pa combati e crisis laboral

***Meta ta pa crea un solucion acelera y eficiente pa yena e vacaturanan urgente**



ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta, den un esfuerso pa trece claridad y trankilidad den un momento crucial pa nos economia, Minister di Labor, mr. Wendrick Cicilia, a ricibi algun pregunta di prensa pa duna splicacion di e maneho adapta temporalmente pa e proceso di aplicacion pa permiso laboral.

Ta conoci cu ya pa algun luna tin un demanda alarmante pa forsa laboral den e sectornan manera hospitalidad y comercio. Varios gremio comercial a expresa nan preocupacion, señalando cu nan no ta logra yena e vacaturanan, locual ta pone un peso enorme riba e personal existente.

E situacion aki ta forsa e empleadonan pa traha overtime regularmente causando cansancio extremo y eventualmente reduci e calidad di servicio, cual na su turno ta afecta e operacion di e empresa mes. "E continuidad di e empresa ta na peliger, y na momento cu bo no tin suficiente trahado, bo no por cumpli cu e demanda", segun Minister Cicilia.

Reforma temporal pa acelera permiso laboral

Pa yuda alivia e situacion aki, dia 24 di april 2025, Minister di Labor mr. Wendrick Cicilia, hunto cu Minister di Husticia y Integracion mr. drs. Arthur Dowers, a implementa un cambio temporal den e proceso di aplicacion pa permiso di trabao. Esaki ta encera e suspencion temporal di e "arbeidsmarkt toets" individual cu tradicionalmente DPL ta haci prome cu DIMAS por trata un peticion.

E ahuste aki ta un reaccion necesario pa acelera e tramite di permiso laboral, mirando cu e arbeidsmarkt-toets individual ta crea un 'bottleneck' den un periodo caminda e demanda ta supera e oferta riba e mercado laboral. Un proceso di consulta amplio cu sector priva

Durante e periodo di formacion, a tuma tempo pa dialoga cu instancianan clave den nos comunidad, manera AHATA, ATIA, CUA, AF&BA y otro entidadnan. E mensahe for di e sector priva tabata cla: e falta di trahado ta un problema structural pa crecemento economico di Aruba.

"Na 2007 a introduci e abreidsmarkt toets cu e meta pa proteha nos mercado laboral local y tabatin suficiente persona riba e mercado laboral disponibel", Minister di Labor a expresa. No obstante, e realidad actual ta exigi flexibilidad y cambio. Cu e cantidad di hotel nobo cu recien a habri y anticipando mas cu lo ta habriendo pronto, e presion riba e mercado laboral ta sigui crece.

Garantia pa empleadonan y mantenecion di stabilidad

Minister Cicilia, den un dialogo recien cu DPL, SEPPA, TOPA y representantenan sindical, a garantisa cu e cambio aki ta temporal y lo evalua e mercado laboral continuamente y adapta e maneho segun necesidad. "Nos por compronde cu esaki por causa cierto preocupacion, pero esaki ta un necesidad a corto plaso pa por atende cu e reto laboral aki", Minister Cicilia a enfatisa. E empleadonan di DPL no tin motibo pa preocupacion, nan futuro laboral ta garantisa.

E meta ta pa crea un solucion acelera y eficiente pa yena e vacaturanan urgente, sin afecta e stabilidad di e personal cu ta traha incansablemente na desaroyo di nos Pais.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 16 mei 2025, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoek van **de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V.,** gevestigd en kantoorhoudende in Aruba te Camacuri 12;

BETEKEND :

EEN BRIEF aan **Micheal de Freijtas,** met laatst bekend woonadres Sabana Grandi 17 I in Aruba, doch feitelijk met onbekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, opdat zij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage.

De deurwaarder,
Josefin P. Locadia
Tel: 588-1700



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 16 mei 2025, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoek van **de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V.,** gevestigd en kantoorhoudende in Aruba te Camacuri 12;

BETEKEND :

EEN BRIEF aan **Amilco D. Boekhoudt,** met laatst bekend woonadres Sabana Grandi 23-A in Aruba, doch feitelijk met onbekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, opdat zij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage.

De deurwaarder,
Josefin P. Locadia
Tel: 588-1700



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van **19 mei 2025** waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, zijn **Charles Jose NUÑEZ QUINTERO,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, **OPGEROEPEN** om op **woensdag, 17 september 2025 des voormiddags om 08:30 uur** of voor de rechtsdag, zij schriftelijk op het verzoekschrift kan antwoorden via e-mail: woensdaghandelsrolaua@caribjustitia.org, teneinde op het door **Raquelita Maria Tereza KHALIL,** ingediend verzoek te worden gehoord, welke domicilie kiezende ten kantore van advocaat mr. G. de Hoogd

Josefin P. Locadia,
Gerechtsdeurwaarder. (Tel: 588-1700)

Advertencia di DIARIO pa cambio den sosten Hulandes a bira realidad

Minister Zsolt Szabó ta duna bida nobo na prioridad di Daniel Leo!

• Produccion local di cuminda mester stimula crecemento economico
• DIARIO a señala e necesidad pa Pueblo come den tension mundial



ORANJESTAD (AAN) Nada a cambia na mundo den e ultimo simannan di tension y mas tension y un horizonte preocupante cu a anima dirigente di Reino Hulandes y hasta Rey Willem Alexander mustra cu e momento a yega pa prepara pa situacionnan di Guera.

DIARIO a prepara Aruba cu e temponan di cambio a anuncia nan mes yh cu sigur pa loke ta trata relacionnan den Reino mester bandona e creencia, cu asistencia Hulandes no tin limite.

Den cantidad di articulonan, DIARIO a mustra con Aruba mester prepara pa e tempo di cambio cu e siman aki a wordo confirma dor di Ministro Zsolt Szabó, cu a papia di un formula nobo pa ayudo Hulandes, cu ta mara na prioridad pa Pueblo Arubano produci su propio cuminda.

Ministro Szabó den su declaracionnan con economia di e pais mester ta, a hiba Aruba na e base di un gobernacion democratico, cu na prome lugar ta percura pa Pueblo tin cuminda pa come.

Bienestar di Pueblo ta central den democracia y ta depende na prome lugar di e forma cu un comunidad di hende por alimenta su mes sin ta dependiente di factornan externo.

Den esaki e Ministro Hulandes a subraya e punto di bista democratico internacional, cu ta considera como prioridad den tur maneho e hecho cu e hende en berdad por come, bebe, haci di uzo di vivienda adecua, defende su mes contra peligro y maleza y busca su bienestar basico.

E cambio Hulandes ta encera tambe cu no ta sin mas Hulanda ta pone placa riba mesa pero cu Hulanda lo duna cierto suma cu destinacion directo pa produccion di cuminda.

Esaki ta nifica cu Hulanda ta duna e sosten financiero basico no pa haci y deshaci manera mundo local politico lo kier, pero pa cumpli directamente cu e base di democracia cu ta encera cu tin cuminda pa Pueblo come den un situacion mundial cu lo por afecta, manera DIARIO a adverti, importacion di cuminda si realmente e situacion mundial empeora.

Tempo ta e mihor maestro y tambe e mihor Huez pasobra e decision Hulandes ta hiba Aruba directamente na e maneho di e gobernante Arubano, Daniel Leo, cu a pone enfasis riba produccion di cuminda na Aruba.

E visionario Daniel Leo, cu a resolve e problema mas serio pa produccion di awa den historia moderno di Aruba, a hiba como maneho e creacion di un infrastructura cu a haci posibel pa Aruba pa medio di Cria, Pesca y Agricultura, por a sigura su cuminda produci na Aruba.

E cantidad di dam cu el a laga atras como parti di su maneho, awe ta prueba di su intento y indicacion pa por sigui traha riba e prioridad di Daniel Leo, cu Gobierno Hulandes awor ta mira como base di un economia nobo di Aruba na uno di e momentonan mas dificil cu Reino a conoce for di fin di Segunda Guera Mundial.

Manera DIARIO a adverti, Hulanda como parti di Europa y NATO mester ta prepara pa guera y mester duna su participacion financiero na e mobilizacion mundial nobo.

Despues di e anuncio di punto di bista di Gobierno di Reino manera presenta pa Ministro Hulandes Szabó. DIARIO ta den contacto cu su informantenan cu ta indica cu mester a spera e decision di Hulanda.

Si Europa y asina Hulanda tambe ta prepara pa guera, mester for di awor prepara pa Aruba por sigui come, cu pa un isla ta depende di su produccion propio, loke ta nifica segun expertonan cu Aruba mester bolbe na e maneho di Daniel Leo, cu awe tempo a duna razon.

Gobernacion Hulandes a conoce un cambio sigur despues di ultimo eleccion ora Pueblo di Hulanda a exigi pa Gobierno Hulandes atende problemanan ya existente, mientras e situacion explosivo mundial mester ta base den e compromisonan cu Hulanda ta cera cu otro paisnan den Reino, manera Aruba.

DIARIO lo sigui tene Aruba informa mientras awor sigur mester bolbe na planificacion di Daniel Leo pa economia sostene na prome lugar e produccion local di un Pueblo riba un isla rondona pa laman, cu den na momento di guera of peliger di fenomeno natural, lo topa cu problema pa importa cuminda.

Den su proximo edicionnan DIARIO sigur lo splica kico ta e responsabilidadnan gubernamental cu economia mester atende, pa asina atende cu produccion di medio financiero pa un base aceptabel di bida di e ciudadano Arubano cu ta keda central den tur maneho y na prome lugar mester por come, bebe y defende su mes contra peligronan natural of crea pa hende!

Suceso tragico na Hulanda ta exigi atencion pa realidad di mucha

E proteccion di mucha no por conoce limite mas!

• Un yiu ta mucho mas cu resultado of necesidad di union sexual
• Loke mucha mester soporta di mundo cu a perde respet pa su mes



ORANJESTAD (AAN) Ta cu asco nos mester a tuma nota Diamars di e dolor causa pa e buskeda di dos mucha inocente, cu a nace aparentemente di un tata, cu no merece nomber di hende.

E palabranan aki por zona duro pero nan ta menos duro cu e abuso cu continuamente nos mester observa boca keto di muchanan cu mester yora sin produci lagrima den un bida cu ningun hende lo kier hiba.

E pregunta serio ta bira: pakico hende ta produci un yiu of manera awor a bira moda, ta cumpra un yiu di mayornan cu ta bende mucha pa placa.

Ora papia di un mucha ta papia di un ser humano, cu awe a perde tur balor manerta rapportnan cientifico mes ta trece dilanti, pero cu por lo general hende no kier acepta, pasobra no ta cumbini hende acepta.

Un mucha ta inicio di loke nos ta yama hende, pues e nomber cu nos kier duna nos mes pa goza di tur derecho cu adultonan ta kere cu nan por tin na mundo sigur si nan tin forza fisico of di otro forma.

Ta un abuso total pa mira con un mucha a bira manera articulo di benta of un resultado di un momento di placer, sigui pa un falta total di sentido humano, ta destrui bida di un mucha como hende.\

Nos kier lanta para contra tur tipo di guera. Nos kier tur tipo di derecho pa hende pasobra nos ta hende. Awor kico un mucha ta? Pakico a trece un mucha na mundo?

E crueldad di loke ta pasa na Groningen na Hulanda, caminda dos mucha cu a wordo busca dor di un supuesto tata, awor a desaparece, atrobe ta pone nos para keto na e realidad di tanto mucha den un tempo, cu famia a spart for di otro y convivencia solamente tin balor si e por produci placa of placer.

Hende ta parce di a bira berguensa pa e conceptol di loke mester ta hende, cu ta diferente na bestia pasobra e mester tin un alma cu den tanto caso doloroso aparentemente no ta existi mas.

A bira momento pa adapta nos leynan y pa haci posibel pa portanan nobo habri na defensa di mucha, cu adaptacion di nos leynan.

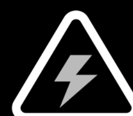
Uno di e problemanan cu mas nos ta topa cune den e profesion di periodismo, ta preocupacion serio pa e forma cu leynan y exigencianan legal ta entrega mucha na situacionnan peligroso pero cu pa hende confronta, ta sumamente dificil.

E momento a yega pa habri boca y papia di situacion di tanto mucha inocente den matrimonio of otro tipo di convivencia no ni animal lo acepta pa nan yiunan biba aden.

Muchanan di mayornan cu ta prefera e gozo cu nan partner, sigur si e ta pone placa tambe riba mesa, y no ta mira con nan yiunan ta wordo afecta pa situacionnan cu ningun hende lo desea pa nan mes.

Pero cuidao, esun cu habri boca y puntra pakico ta trata mucha di tal forma, pasobra den hopi caso e mucha no tin ningun balor sigur no compara cu e beneficionan cu loke ta considera su mayor, ta disfruta.

Diferente factor ta haci nos mundo cada rato mas peligroso pa un mucha, cu no a pidi ningun hende pa pone na mundo, cu tin e deber di cuminsa lanta para pa defende e balor humano di un mucha.



TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORHUIZEN NA PONTON
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diabierna, 23 di mei 2025
8:30 am te cu 3:30 pm

Den vecindario di:

- Aloestraat (un parti)
- Cabuyastraat
- Caya Maguey (un parti)
- Caya Sumpiña
- Cuquisastraat
- Nayostraat
- Tunastraat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



ELMAR



Are you organized, detail-oriented, and ready for your next career move? We're looking for a

Warehouse Administrative Coordinator

DUTIES & RESPONSIBILITIES:

- Coordinate the delivery of goods to branch and customers.
- Assembler of the box springs beds and installation of water connection, only while delivering the items and the water connections are available at moment.
- Customers pick up customer deliveries, properly updated in system.
- Maintain organize warehouse.
- Maintain proper inventory of the warehouse.
- Contact the customer while doing deliveries.
- Maintain in-store display items along with the CSR.
- Control inbound containers and send receiving record to merchandise team.
- Weekly Spot Checks.
- Investigation of the negative stock in the system.
- Checking of delivery notes to ensure there is a signature and it is properly notified on the system.
- Develop and maintain a thorough knowledge of the systems, policies and procedures and promotional programs of AMC.
- Maintain security standards according with company policy.
- Keep daily checks of stock levels for locally purchased all merchandise and place orders where necessary to maintain stock level.
- Liaise with Branch Manager re: stock requirements.
- Ensure that proper records of repossessed goods are kept.
- Adhere to health and safety regulations and standards.
- Assist in disciplining and management.
- Ensure adequate levels of stock are maintained.
- Any other duties assigned by the Warehouse Supervisor/Manager.

QUALIFICATION/EDUCATION:

- MBO/SBO 4 + or degree in Logistics /Supply Chain Management or related subject.

EXPERIENCE:

- At least two years in a Computer Operator / Warehouse Assistance position

SKILLS, KNOWLEDGE AND ABILITIES:

- Computer literate – Sound knowledge of a Microsoft Word, Microsoft Excel and MS tools.
- A knowledge of inventory systems and procedures
- Analytical and problem solving skills
- Good decision making and communication (written and oral) skills
- Conflict resolution skills
- Customer service skills
- Knowledge of the products sold by the company (Furniture-Electronics)
- An understanding of the products sold by the company

PERSONAL CHARACTERISTICS:

- The ability to remain calm in a stressful situation
- Deportment and a neat appearance
- Enthusiastic, creative and pleasant personality
- Confidence and assertiveness
- Persistent and persuasive personality
- Commitment to continuous learning and excellence
- Honesty and integrity

PLEASE SUBMIT APPLICATIONS TO: jobsaruba@unicomer.com by May 23rd, 2025

Departamento di Cultura Aruba (DCA)

Papiamento: 22 aña como idioma oficial nos identidad, nos orguyo

ORANJESTAD (AAN): Awe 21 di mei, Aruba ta celebra un momento historico den su desaroyo cultural y nacional: e 22 aniversario di e oficialisacion di nos idioma Papiamento. Dia como awe, den aña 2003, Gobierno di Aruba a tuma un paso trascendental pa reconoce Papiamento como idioma oficial, banda di Hulandes. Un paso cu a formalisa loke nos pueblo semper a sinti: cu Papiamento ta nos alma, nos voz, nos herencia y nos union.

Di e momento cu e ley a drenta den vigor, Papiamento a logra un luga cu e merece den nos leynan. Pero su balor mas profundo ta biba den nos bida diario: den e manera cu nos ta papia, skirbi, canta, studia, y conta nos historia. Papiamento ta e idioma cu ta uni nos sin distincion di raza, religion, origen, ni generacion.



Departamento di Cultura Aruba (DCA) – como pilar pa promocion di expresion cultural y identidad nacional – ta reafirma su compromiso firme pa proteha, stimula y desaroya nos idioma nativo. DCA ta traha sin pausa pa duna Papiamento un rol central den tur actividad cultural, den e arte, den educacion y den comunicacion publico.

Nos ta haci un yama henter comunidad Arubano: mayornan, mucha, educadornan, comerciante y tur esnan cu a scoge Aruba como su cas, pa honra e idioma cu ta caracteriza nos pueblo. Papia Papiamento, skirbi den Papiamento, splica su valor pa nos mes y pa e generacionnan di mañan.

Papiamento no ta simplemente un instrumento di comunicacion. E ta simbolo di resistencia, di creatividad, di union nacional. Ta den su palabra cu nos ta canta nos himno, expresa nos fe, y mustra nos amor pa e isla cu nos yama cas.

Pabien Aruba, Papiamento, alma di Aruba! Laga nos sigui honra bo, stimula bo uzo, y proteha bo pa semper – pasobra bo ta e tesoro mas precioso di nos pueblo, nos raiz, nos voz, nos identidad.

Jeanette Richardson-Bars, hefe CMMA:

Ta purba yega na e hobennan via scol cu campañanan actual “No cay den trampa”

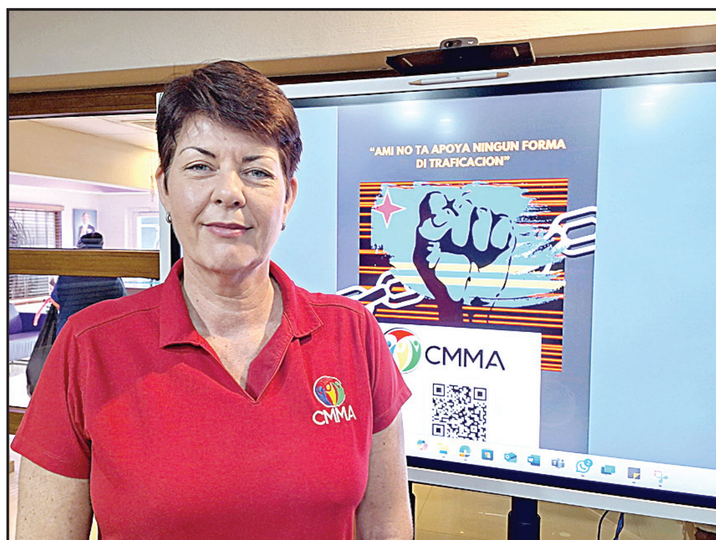
Esun “Habri bo wowo” ta den curriculum escolar y tin bon resultado



ORANJESTAD (AAN) – Señora Jeanette Richardson-Bars, Hefe di Departamento di Traficacion di Hende (CMMA), den entrevista cu DIARIO a bisa cu tin biaha ta dificil pa bisa di biaha kico un caso ta: Menselhandel of Menselmokkel, pasobra por ta un of otro of tur dos.

Richardson a bisa cu hende mester ta cauteloso pa cosnan asina, y ora personanan ta yama na e departamento nan ta bisa cu ta sona cu tin indicadornan di traficacion di hende, pero e por ta cu ta full otro caso tambe.

“E grupo di hobennan cu ta mas vulnerable aworaki ta den edad di 12 pa 18 aña, pasobra esey ta e edadnan cu mayornan ta duna nan e telefon, I-Pad, e Laptop, etc. Nan ta bay internet riba nan mes. Tin muchanan mas jong pero nan mayornan ta bay riba nan mas ainda, y nan no tin oranan largo riba social media. Pero for di 12 aña nan ta manera riba nan mesun mundo, nan no tin amigonan di berdad mas, nan tin amigonan online, y esey ta hopi riesgo pa nos”, señora Richardson a señala.



Jeanette Richardson a referi na nan campaña “No cay den trampa” cu a cuminza na scolnan, eigenlijk cu e idea cu full e asunto di “Habri bo wowo pa traficacion di hende”, cu ta activo pa un par di aña caba, keda introduci na scolnan como parti di nan curriculum.

“Pero e no ta facil pasobra cada scol ta dicidi pa nan mes, si nan kier uz'e, si of no. Nos tin scol cu a hacie caba y tin bon resultado di esey, pasobra basa riba nos investigacion tin riesgo pa explotacion na scol, e por ta riba actividadnan criminal, manera den e medio di droga pero tambe den prostitucion di menor di edad, cu nan ta wordo forza door di famia, of amigonan pa nan prostitui nan mes”, señora Richardson a señala.

CMMA a purba di yega na e hobennan via scol, e campaña ta online, y e parti cu ta dirigi na e mayornan tambe ta informa nan cu, eigenlijk, nan tin responsabilidad di controla kico nan yiunan ta haciendo. “Y, esey ta falta hopi den e dianan aki, pasobra bo ta wak ora un famia ta bay come na un caminda, bo ta wak cu e muchanan ta riba nan telefon so, no tin combersacion mas. Y, esey ta algo cu mester bin bek, pa hendenan compronde cu un telefon, social media, no por tuma e lugar di un mayor cu ta papia cu nan yiunan, pa dirigi nan riba e caminda bon”, señora Richardson a remarca.

E ta spera cu lo bin mas cooperacion y cu ora tin



sospecho por meld na CMMA, pa nan por haci investigacion, por ehemplo acerca polis.



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van **19 mei 2025** waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **onbekende erfgenamen van Teodomiro Americo BAREÑO en onbekende erfgenamen van Geertruida Gregoria KROZENDIJK,** zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

OPGEROEPEN IN KORT GEDING:

Om op **vrijdag, 22 augustus 2025 des voormiddags om 8:30 uur**, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat nr. 51 Aruba te verschijnen, teneinde op het door **Arline Jamila Audette CROES, Brenda Geraldine BAREÑO, Aiza Sonaly Karenza CROES, Odalayne Athina Meredith CROES, Aldrich Francis CROES, Randall Cederic Francis CROES, Thelma AHLIP, Hubert Eric BOEKHOUDT, Mirla Arlene BOEKHOUDT, Marienne Geraldine CROES, Eustaquio Wilfrido DIRKSZ, Maritza Amada GIEL, Marcia Azucena CROES, Erla Alicia CROES, Walter Catalino CROES, Julio Rufino CROES, Brigido Ifraim BAREÑO, Inocencia Paulina RAS, Vivian Mildred BAREÑO, Lilian Melva BAREÑO, Anna Maria BAREÑO, Juan Carlos BAREÑO, Evangelista Filomena GOMEZ, Randolph Neron BAREÑO, Robert Anthony BAREÑO, Rodney Reginald BAREÑO, Ryan Raymond BAREÑO, Everaldo Hipolito BAREÑO, Maximiliano Antonio BAREÑO, Silvio Lauriano VROLIJK, George Ramiro TROMP, Dixiane Josanne ARENDS, Rodendo Luis BAREÑO, Maria Christina Elisabeth BAREÑO, Marina Rosaria BAREÑO, Felipe Betrano RAS, Mariëla Maureen KOCK, Melvin Glorinda RAS, Griselda Minerva WOUTERS, Michael Benedict WOUTERS, Denrick Dennison WOUTERS en Stella Omaira WOUTERS,** ingediend verzoek te worden gehoord, welken domicilie kiezende ten kantore van advocaat mr. D.G. Croes te J.G. Emanstraat nr. 24

Josefin P. Locadia,
Gerechtsdeurwaarder.
588-1700



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 500.000,-



HUNGA AWO



sorteo ta awe nochi 7:45 pm

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Hulanda cu camera pa detecta chauffeurnan coriendo cu smartphone den man

ORANJESTAD (AAN): Informacion ricibi di Den Haag na Hulanda, ta indica cu entrante e siman aki, nan ta cuminza manda boet via post pa chauffeurnan cu wordo gara usando un sistema di camera sofistica cu ta ser yama 'Focusflitser'. E camera aki ta detecta chauffeurnan cu tin sea un smartphone den nan man, of poni na nan cara of na orea durante cu nan ta moviendo den trafico.

Cu e sistema nobo aki, Ministerio Publico kier trata na porfin elimina e distraccion enorme aki den trafico. Na Februari cu a pasa caba, e prome 'Focusflitser' a wordo instala y inaugura door di Ministro di Husticia y Seguridad. Despues di un periodo di prueba, e prome 'Focusflitser' a wordo instala Dialuna e siman aki na Den Haag.



Si bo ta coriendo 50 km/h y bo wowonan ta bay 3 seconde riba bo screen di smartphone, ya bo a move 42 meter di distancia. Esey ta mitar veld di futbol, unda cu bo atencion no tabata dirigi riba caminda. Debi na esey bo por pasa facilmente door di luz cora of no ta ripara na tempo cu tin un peaton cruzando caya. E poco seconde ey cu bo a djis lesa bo message, por ta e diferencia entre yega cas safe of ocasiona un accident basta serio. No obstante e distraccion ey, hopi chauffeur no por keda sin check nan smartphone. For di un recien investigacion di Stichtin Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV), a sali na cla cu 75% di automobilistanan a admiti di a usa un smartphone ora cu nan ta tras di stuur.

E porcentahe ey ta demasiado halto. Pa por concientiza mas hende riba nan comportacion den trafico, Ministerio Publico ta intensificando control riba esnan cu tin un smartphone den nan man, haciendo uso di e cameranan special aki cu ta detecta esey. Na Aruba tambe e ley ta djis papia di "tene smartphone den man". Pues bo no mester ta ni haci yamada of manda texto. Djis un chauffeur coriendo no mag di tin smartphone den man.

E meta final por lo pronto ta pa instala 50 camera aki di Focusflitser rond di henter Hulanda. Tur hende cu wordo gara ta viola ley, ta haci uso di foto pa identifica e plachi di number, y asina via post e persona lo haya su boet pa paga.

Despues di Den Haag, lo bay pone Focusflitser na Utrecht y resto di e pais.

E aparato di Focusflitser tin un camera cu por detecta hendenan cu tin un aparato electronico den nan man. Cu esaki ta spera di por bay reduci cantidad di accident y violacion den trafico.

LUNA DI LOCURA

CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 2 TE CU 31 DI MEI

LOTTO Cambiando bida...

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Empresanan cu bista social ta un concepto cu Aruba por beneficia hopi di dje



ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Arends-Reyes kende recientemente a haci un bishita na Impact Hub Aruba cu ta promove 'social entepreneurship' a keda impresiona cu e ideanan y proyectonan cu por trece dilanti pa comunidad di Aruba den cooperacion cu sector priva y sector publico.

E organisacion Impact Hub cu a cuminsa ta activo na aña 2022 na Aruba y nan a bin ta creciendo bou di empresarionan chikito y mediano.

E interesante di nan meta ta cu na final di dia nan kier coopera pa yuda otro bay dilanti pero alavez tambe kier contribui den yuda cu problematicanan den comunidad manera job training, coaching y tambe wak con por desaroya talento.

Esaki ta un punto valioso pa e mobilidad social di nos comunidad. Lo mester explora wak pa iniciativanan asina continua y haya apoyo.

Gradiciendo Sra Mary-Ann Falconi- Rasmijn y Srta Solange Noordzij pa e presentacion y invitacion. Aruba ta den un periodo caminda cu mester uni forsa pa atende cu e problematicanan nacional sra Arends- Reyes ta termina bisando.

Santiago a gana 50 mil danki na Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wega popular di Lotto keto bay ta Zodiac. Aki bo ta djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y bo ta agrega un signo zodiacal.

Esey ta loke Santiago a haci, door di cumpra su numbernan di suerte, y a bira contento pa mira cu e numbernan a sali.

Pesey el a acudi Dialuna na oficina di Lotto pa reclama su premio. Despues di a revisa su ticket y a scan e barcode, e computer a confirma cu Santiago a gana 50.000 Florin cu e sorteo di Zodiac Merdia.

A sigui posteriormente cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Santiago a indica cu e ticket ganador el a cumpra na JR II Lottery and Snack.


FRESH FOOD · FRESH BREEZE
FRESCO
ARUBA
LOCALS ENJOY
15% discount
Ask for our Loyalty Card and enjoy exclusive rewards!
Call +297 523 6244 to reserve your table today!





Announcement of the Government of Aruba (GOA) Bonds Issue – Afl. 100,000,000 6.00% June 6, 2025 – June 6, 2039 Tranche I

Issuance pursuant to the State Decree of May 19, 2025 no. 1 in implementation of article 2 of the State Ordinance of March 31, 2025 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2025 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2025 service year (AB 2025 no. 7), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming GOA bond issue on June 6, 2025.

Amount: Afl. 100,000,000
(Afl. one hundred million)
Coupon rate: 6.00 percent
Maturity: 14 years
Redemption date: June 6, 2039

Participation in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a commercial bank. **Only natural persons and entities that are residents of the countries within The Kingdom of the Netherlands are allowed to participate in the bond issue. Application forms should be submitted by the public to their respective local commercial bank at the latest on the cutoff date and time stipulated by their respective local commercial bank.** Subsequently, the commercial banks will submit these application forms to the CBA on the cutoff date and time applicable for these commercial banks, which is **Monday, June 2, 2025 at 12:00 p.m. at the latest**

Aruba, May 21, 2025
Centrale Bank van Aruba





Announcement of the Government of Aruba (GOA) Bonds Issue – Afl. 65,000,000 5.00% June 6, 2025 – June 6, 2033 Tranche II

Issuance pursuant to the State Decree of May 19, 2025 no. 1 in implementation of article 2 of the State Ordinance of March 31, 2025 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2025 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2025 service year (AB 2025 no. 7), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming GOA bond issue on June 6, 2025.

Amount: Afl. 65,000,000
(Afl. sixty five million)
Coupon rate: 5.00 percent
Maturity: 8 years
Redemption date: June 6, 2033

Participation in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a commercial bank. **Only natural persons and entities that are residents of the countries within The Kingdom of the Netherlands are allowed to participate in the bond issue. Application forms should be submitted by the public to their respective local commercial bank at the latest on the cutoff date and time stipulated by their respective local commercial bank.** Subsequently, the commercial banks will submit these application forms to the CBA on the cutoff date and time applicable for these commercial banks, which is **Monday, June 2, 2025 at 12:00 p.m. at the latest**

Aruba, May 21, 2025
Centrale Bank van Aruba

Segun Rudy Leysner, presidente di Fundacion Movimento ta Bida:

Politiconan tin nan propio agenda pero e agenda di esnan cu ta yuda adulto mayor no ta wordo scucha



ORANJESTAD (AAN) – Fundacion Movimento ta Bida, a puntra pa un presupuesto pa un dos of tres persona di servicio, si nan mester, y programanan, etc., cu ta un suma di 450 mil florin. Rudy Leysner, presidente di FMTB a señala, den entrevista cu DIARIO.

El a agrega cu nan a puntra tambe pa e gruponan social pasobra nan ta haya durante 3 aña, for di CEDE Aruba, 4 mil florin. Pero despues di tres aña e fondo di Hulanda tambe ta caba, y no ta haya mas.

"Nos ta boga pa Gobierno pone un pot di 150 mil florin y pa e gruponan social cu ta bezig cu adulto mayor den cada bario, laga nan fia di Cede Aruba, cu tin structura caba, nan sa con pa traha y despues, e poco placa cu nan ta haya pa traha cu adulto mayor, nan ta lague rindi", Leysner a splica.

FMTB a mira esey cu e ocho gruponan cu nan a forma y nan ta yudando e otro 22 gruponan tambe, y eigenlijk tur e gruponan mester un sosten, financieramente. E ta kere cu gobierno por pasa e suma di 150 mil florin pa aña pa CEDE Aruba, p'asina aki e gruponan social por a haci mas actividad pa e adulto mayor.

El a subraya cu gobierno ta scucha FMTB su voz, y e voz di hopi organizacion cu e adulto mayor mester di apoyo. "Como adulto mayor cu ta trahando pa varios aña caba cu nos grandinan, y mi sa cu tin hopi necesidad, y hopi problema social di e grandinan. Mi ta kere cu mester habri wowo y cuminza traha, yuda e gruponan cu ta yuda e adulto mayor", Rudy Leysner a reitera.

El a agrega cu prome cu gobierno a cay, e fundacion tabata tin un reunion cu Parlamento y nan a bisa cu nan ta bay pone e fundacion riba presupuesto. Pero tin cu ta bis'e cu nan ta riba presupuesto y tin cu ta bis'e cu nan no ta riba presupuesto, pero kico ta exactamente ningun hende ta bisa. E ta busca tur caminda pa haya sa, pero te ainda e no ta haya e informacion corecto, kico ta kico. "Mi ta kere cu nos mester ta mas abierto, mester traha hunto, mester sinta hunto, cuminza dialoga kico exactamente nos mester y nos grandinan mester, y na unda nos mester bay. Y gobierno tin cu scucha nos. Mester scucha nos voz y e voz di nos grandinan.

"Hopi biaha politiconan tin nan propio agenda y nos ta sinti cu nos agenda no ta wordo scucha, nan mes tin nan propio direccion pa cana cu nan kier sigui bay, pero no ta scucha e grandinan ni e organizacionnan cu ta traha cu hende grandi caba", Rudy Leysner a subraya.

Premio di 15 mil pa Josemiguel



ORANJESTAD (AAN): E ciudadano Josemiguel a bay hunga su numbernan pa sorteo di Big 4, y el a bin nota cu e numbernan di dje a sali! Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio.

Ora cu a revisa su ticket, y e scan e barcode, e computer di Lotto a confirma cu Josemiguel a gana e suma di 15.000 Florin cu e sorteo di Big 4 Merdia.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Josemiguel a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Lucky 77.



Caya Grandi Service Station

Oportunidad di trabou na Caya Grandi Service Station como

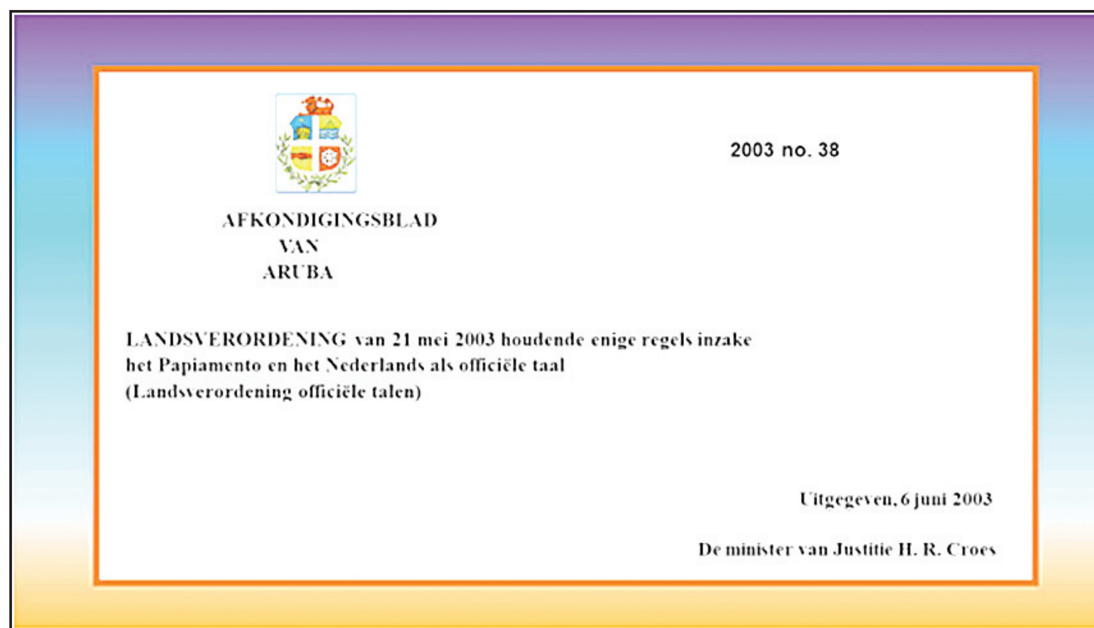
Pompbediende/Cashier

- Mester por traha warda y dia nan di fiesta
- Mester por domina Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño
- Mester ta responsabel
- Mester por traha den team

Por pasa yena un aplicacion na Caya Grandi Service Station.

Awe Aruba ta di fiesta!

Papiamento ta cumpli 22 aña como idioma oficial na Aruba


2003 no. 38

AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA

LANDSVERORDENING van 21 mei 2003 houdende enige regels inzake het Papiamento en het Nederlands als officiële taal (Landsverordening officiële talen)

Uitgegeven, 6 juni 2003

De minister van Justitie H. R. Croes

ORANJESTAD (AAN): Awe diaranson dia 21 di mei Aruba ta di fiesta, como cu ta celebra e echo historico cu Papiamento ta idioma oficial na Aruba ya pa 22 aña caba.

Despues di hopi discusion y investigacion Parlamento di Aruba a aproba e ley di Oficialisacion di Papiamento.

Esaki a habri caminda pa Papiamento por sigui desaroya manera debe ser y pa e por haya su posicion husto den tur area di comunidad. Pero esey no a y no ta bay sin turbulencia. Tin hopi obstaculo ainda, por ehempel e realidad cu ainda Hulandes ta e idioma di mas importante den enseñansa y cu ainda ta husga nos alumnonan na nan dominio di Hulandes. Tin tambe e parti di ley cu ta limita uzo di Papiamento den husticia.

Un problema grandi ta cu ainda hopi hende no ta consciente di e balor di Papiamento y tin dificultad pa acepta e status nobo aki di Papiamento. Y francamente bisa, tin poco actividad den comunidad, por ehempel di banda di gobierno, pa conscientisa nos hendenan, pa duna nos hendenan e informacion necesario pa nan por haya un actitud positivo relaciona cu Papiamento. Aceptacion di nos idioma y bon uzo di Papiamento no ta bin di mes.

Apesar cu por bisa cu pueblo Arubiano stima su Papiamento, nos mester sigui lucha pa un reconocemento total.

Fundacion Lanta Papiamento (FLP), cu ta celebra 16 aña cu e ta activo, ta invita henter pueblo di Aruba pa bin celebra e logro historico di Oficialisacion di Papiamento.

E celebracion aki ta tuma luga diaranson dia 21 di mei na Biblioteca Nacional den Madurostraat, di 6.00 or pa 9.00 or pm. No mester registra, ni inscribi. Sala ta habri pa tur hende for di 5.30 or pm.

Señora Selvia Lumenier y Señora Carlos Croes lo declama poesia. Tin musica di Gian Giel y Johnny Scharbaay. Ademas lo tin charla presenta pa Señor Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. y Dr. Joyce Pereira. E representantenan di Wikipedia Papiamento tambe lo ta presente pa duna splicacion. Y ... lo tin algun sorpresa den e programa.

E anochi ta caba cu un brindis pa celebra y pa haya inspiracion pa sigui cu e lucha.

Fundacion Lanta Papiamento ta invita henter comunidad pa ta presente na e celebracion aki.

Auto a bolter na Hooiberg y dama a resulta herida





ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi, algo prome cu 11'or, un auto a bolter ariba caminda principal di Hooiberg direccion pa Santa Cruz. Polis a wordo manda na e lugar pa investiga e suceso.

Ora polis di Santa Cruz a yega na e luga, nan a topa un auto sedan di marca Toyota Yaris riba un tereno habri banda di caminda. Pa motibo desconoci, e auto a subi e tereno y a kibra un meter di awa, causando cu hopi awa a bay halto riba e caminda.

Un dama cu tabata den e auto a resulta herida. Ambulance a wordo manda na e lugar y paramediconan cu a yega a opta pa hiba e señora hospital pa un control medico mas profundo. Compania di WEB Aruba NV tambe a wordo pone na altura di e situacion y a yega na lugar pa traha riba e meter di awa cu a wordo daña den e boltermento.



Join our team

We are looking for a passionate team player to join our growing and dynamic organization.

Maintenance Assistant

Core Responsibilities
- Perform tasks and duties to keep the physical structure of the buildings (including retail stores) and associated equipment of the company in good repair.
- This includes but is not limited to preventive, emergency, corrective and routine repairs/maintenance in electrical, mechanical, fire/life safety, plumbing, HVAC equipment.
- Responsibilities also include painting/carpenter duties as directed to maintain the interior and exterior physical structure of the building.

Requirements
- Knowledge and experience in electrical systems, HVAC systems, plumbing and mechanical equipment.
- Basic craftsman skills in painting and carpentry repairs.
- Must be in good physical shape.
- Valid driver's license.

Interested? Please email your application and CV to **jobs@arubaaloe.com**. For more information please visit https://arubaaloe.aw/pages/vacancies-1



Wings of Hope di Aruba Airport Authority N.V. a contribui na Aruba DOET 2025











ORANJESTAD (AAN): Recientemente e team di Wings of Hope (WoH) di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a partner cu Colegio Santa Filomena na San Nicolas como parti di Aruba DOET 2025 riba diabierna 16 di mei 2025.

Aruba DOET ta e evento anual di boluntario mas grandi na Aruba. Tur aña, Wings of Hope ta participa na Aruba DOET y ta scoge un proyecto basa riba e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) di Nacionnan Uni, e metanan di AAA y e contribucion y impacto riba e comunidad di Aruba.

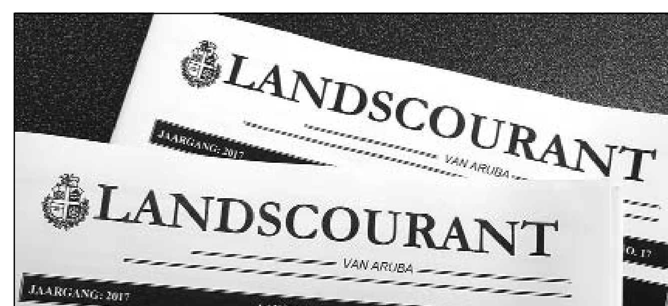
E aña aki WoH a scoge e renobacion di e speeltuin pa mucha na Colegio Santa Filomena na San Nicolas y a participa cu un total di 12 boluntario. Despues di a bishita e speeltuin, a bira mas cu cla pa e team di WoH cu e tabata un oportunidad pa haci un impacto hopi mas grandi pa e scol. Wings of Hope di AAA a acerca Arubaanse Wegenbouw Maatschappij (AWM) cu lo haci limpiesa y lo renoba e speeltuin y tambe lo instala ekipo nobo, espacio pa sombra y hekwerk di speeltuin pa sigura cu muchanan por hunga sigur den e area.

Sherwin Williams (SW) a haci donacion di verf pa asina por verf henter e fachada di scol, banki y e palonan, pa asina e scol por tin un aspecto fresco, colorido y agradabel. Wings of Hope di AAA y e boluntarionan di Colegio Santa Filomena adicionalmente a pinta un fietspad riba e speeltuin principal di e scol pa encurasha e muchanan di scol pa core nan bicicleta pero tambe pa siña nan e reglanan di trafico mientras ta haci esaki. Adicionalmente, AAA a haci donacion di diferente ekipo deportivo pa promove actividad fisico di e studiantenan durante pauze.

E team di AAA Wings of Hope ta gradici cada boluntario, partner y Colegio Santa Filomena pa e oportunidad di duna bek na un manera cu sigur lo beneficia e desaroyo, educacion y diversion di e muchanan di scol.

#denCorte

Recien caso di Divorcio



ORANJESTAD (AAN): For di ultimo edicion di Landscourant van Aruba, aki DIARIO ta reproduci un recien caso di divorcio, unda specificamente Huez a duna orden pa esaki worde poni den e publicacion oficial.

Tuma nota pues cu no ta tur divorcio ta wordo poni den Landscourant.

•• Den decision di 19 Augustus 2024 di Corte di Prome Instancia na Aruba a duna divorcio entre **Gregorio Justiniano Ibarra** y **Estervina Polanco**, ambos biba na Aruba.

oOoOoOoOo

TESTIMONIO DI AGRADECIMENTO

TESTIMONIO DI FELICIDAD DANKI NA MAESTRO BENJAMIN

Danki Maestro Benjamin. Mi nomber ta Jolanda Tromp. Mi ta bai conta full Aruba mi storia. Ami tawata un señora hopi saludabel y hopi felis pero na 2020 mi a cuminsa sufri di hopi dolor y mi tawata keda sin rosea. Prome mi a kere cu mi tawatin Covid pero a resulta cu no tawata Covid. Un dia un familiar a bisami pa mi no sufri mas mi mester yama Maestro Benjamin pa e bisami di biaha kiko mi tin. Di biaha mi a yama Maestro Benjamin y mi a traha un cita. Den solamete 2 dia Maestro Benjamin a check mi y door di e resultado di su man nan e la haya sa cu mi a bira victima di bruheria y cu mi bisiña a hasi esaki pami. Tur e dolor di curpa y e falta di rosea cu mi tawatin tawata resultado di e bruheria cu e bisiña a hasi pami y mi famia. Danki na Maestro Benjamin cu den menos di 4 dia e la saka tur e malo di mi curpa y mi ta sinti un mohe nobo y cu hopi salud. Ya nada mas no ta hasi dolor y mi ta hala rosea hopi bon atrobe. Mi kier duna e testimonio paso Maestro Benjamin ta autentico y ta un maestro di berdad cu si sa di e trabao y ta cura hende di su curason. Yama y traha bo cita pa abo tambe bira felis atrobe manera ami a bira danki na Maesto Benjamin.

CEL/ 641-4186

Yen animo riba di dos dia di Aruba Bank Walk+Run na San Nicolas

















ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi laat a tuma lugar e di dos dia di Aruba Bank Walk+Run, y e biaha aki e rij largo di participante a sali y finaliza na Joe Laveist Sportpark.

Un total promedio di 2.600 persona tabata riba pia pa asina cana door di distrito di San Nicolas pa asina mantene nan mes den condicion, y alavez observa e di 100 aña di Aruba Bank.

E animo awe tabata atrobe hopi grandi, y hopi hende na banda pa apoya e participantenan.

Diaranson e evento di Walk+Run lo ta den distrito di Noord, saliendo y finalizando na Centro di Bario Noord. Diahuebs tin e gran final na sucursal di Aruba Bank na Camacuri.

Trekkingslijst van de Landsloterij

6de trekking — **20 mei 2025**

Nummer	Prijs
EEN HEDEN	
1	125
TIEN TALLEN	
14	100
37	150
78	150
95	150
HONDERD TALLEN	
101	125
114	100
126	150
128	150
143	150
194	150
195	150
195	150
196	150
201	125
201	150
214	150
239	150
257	150
273	150
295	150
301	125
314	100
314	150
326	150
353	150
395	250
400	150
401	125
401	150
414	100
415	150
435	150
455	150
486	150
495	150
501	200
514	100
530	150
537	150
551	150
560	150
564	150
579	150
595	150
601	125
604	150
606	150
614	100
633	150
655	150
695	150
697	150
701	125
714	100
716	150
736	150
740	150
780	150
795	150
798	150
801	125
814	100
846	150
856	150
866	150
895	150
901	125
914	100
962	150
995	150
EEN DUIZEND	
1001	125
1014	100
1082	150
1094	150
1095	150
1101	125
1102	150
1114	100
1117	150
1135	150
1167	150
1195	150
1200	150
1201	125
1214	150
1219	150
1237	150
1248	150
1258	150
1272	150
1295	150
1301	125
1306	150
1314	100
1338	150
1344	150
1378	150
1387	150
1394	150
1395	250
1400	150
1401	125
1414	100
1422	150
1441	150
1464	150
1495	150
1495	150
1501	375
1514	100
1514	1000
1581	150
1595	150
1601	125
1604	150
1614	100
1642	150
1686	150
1695	150
1701	125
1714	100
1719	150
1727	150
1759	150
1764	150
1795	150
1801	125
1814	100
1824	150
1834	500
1838	150
1854	150
1855	150
1883	150
1895	150
1901	125
1914	100
1936	150
1963	150
1982	150
1995	150
TWEE DUIZEND	
2001	125
2014	100
2019	150
2028	150
2031	150
2045	150
2051	150
2071	150
2088	150
2095	150
2100	150
2101	125
2114	100
2138	150
2181	150
2195	150
2199	150
2201	125
2214	150
2220	150
2282	150
2295	150
2301	125
2304	150
2305	150
2314	100
2329	150
2395	250
2401	125
2414	100
2447	150
2489	150
2493	150
2494	150
2495	150
2501	200
2505	150
2514	100
2560	150
2591	150
2595	150
2601	125
2601	150
2614	100
2614	150
2695	150
2701	125
2714	100
2736	150
2787	150
2795	150
2801	125
2814	100
2835	150
2843	150
2844	150
2895	150
2901	125
2914	100
2933	150
2950	150
2995	150
DRIE DUIZEND	
3001	125
3014	100
3060	150
3068	150
3081	150
3085	150
3095	150
3101	125
3102	150
3114	100
3129	150
3163	150
3195	150
3201	125
3214	150
3245	150
3248	150
3258	150
3261	150
3279	150
3295	150
3301	125
3302	150
3314	100
3323	150
3345	150
3355	150
3395	250
3401	125
3414	100
3449	150
3450	150
3495	150
3501	200
3514	100
3516	150
3569	150
3595	150
3601	125
3602	150
3611	150
3614	100
3672	150
3695	150
3696	150
3701	125
3706	150
3714	100
3745	150
3795	150
3801	125
3814	100
3852	150
3857	150
3879	150
3895	150
3901	125
3914	100
3983	150
3995	150
VIER DUIZEND	
4001	125
4014	100
4032	150
4079	150
4092	150
4095	150
4101	125
4105	150
4114	100
4115	150
4172	150
4174	150
4195	150
4201	125
4214	150
4240	1000
4241	150
4263	150
4295	150
4301	125
4301	150
4309	150
4314	100
4319	150
4341	150
4354	150
4380	150
4387	150
4395	250
4401	125
4414	100
4486	150
4493	150
4495	150
4501	200
4514	100
4530	150
4551	150
4572	150
4595	150
4601	125
4614	100
4627	150
4662	150
4669	150
4695	150
4701	125
4714	100
4717	150
4727	150
4768	150
4788	150
4795	150
4801	125
4808	150
4814	100
4831	150
4836	150
4890	150
4894	150
4895	150
4901	125
4905	150
4914	100
4960	150
4993	150
4995	150
4995	150
VIJF DUIZEND	
5001	125
5010	150
5011	150
5014	100
5014	150
5066	150
5095	150
5101	125
5114	100
5116	150
5132	150
5150	150
5168	150
5169	150
5178	150
5195	150
5201	125
5210	150
5214	150
5220	150
5295	150
5301	125
5314	100
5369	150
5371	150
5388	150
5395	500
5395	150
5401	125
5414	100
5428	150
5495	150
5501	200
5508	150
5514	100
5595	150
5601	125
5614	100
5658	150
5695	150
5697	150
5701	125
5714	100
5795	150
5799	150
5801	125
5814	100
5816	150
5820	150
5840	150
5886	150
5892	150
5895	150
5901	125
5909	150
5914	100
5958	150
5964	150
5974	150
5987	150
5989	150
5995	150
ZES DUIZEND	
6001	125
6014	100
6020	150
6030	150
6046	150
6057	150
6095	150
6101	125
6101	150
6102	150
6106	150
6114	100
6123	150
6142	150
6159	150
6195	150
6201	125
6214	150
6246	150
6288	150
6293	150
6295	150
6301	125
6311	150
6314	100
6323	150
6330	150
6335	150
6353	150
6395	250
6401	125
6414	100
6460	150
6468	150
6476	150
6495	150
6501	200
6514	100
6514	150
6565	150
6592	150
6593	150
6595	150
6601	125
6612	150
6614	100
6616	150
6642	150
6648	150
6673	150
6695	150
6701	125
6712	150
6714	100
6762	150
6766	150
6778	150
6789	150
6795	150
6801	125
6814	100
6836	150
6839	150
6869	150
6875	150
6895	150
6901	125
6905	150
6914	100
6914	150
6926	150
6972	150
6995	150
ZEVEN DUIZEND	
7001	125
7009	150
7011	150
7014	100
7051	150
7095	150
7098	150
7101	125
7101	150
7114	100
7115	150
7156	150
7195	150
7201	125
7214	150
7223	150
7251	150
7295	150
7301	125
7301	150
7304	150
7314	100
7350	150
7372	150
7380	150
7395	250
7401	125
7414	100
7422	150
7437	150
7440	150
7441	150
7461	150
7484	150
7495	150
7497	150
7501	200
7505	150
7514	100
7575	150
7576	150
7595	150
7600	150
7601	125
7614	100
7622	150
7686	150
7695	150
7701	125
7704	150
7709	150
7714	100
7732	150
7790	150
7795	150
7801	125
7814	100
7816	150
7895	150
7901	125
7914	100
7925	150
7951	150
7988	150
7995	150
7997	150
7998	150
ACHT DUIZEND	
8001	125
8014	100
8023	150
8076	150
8095	150
8101	125
8114	100
8131	150
8154	150
8156	150
8168	150
8172	150
8194	150
8195	150
8201	125
8214	250
8224	150
8295	150
8301	125
8314	100
8317	150
8370	150
8395	250
8401	125
8414	100
8427	150
8459	150
8495	150
8500	150
8501	200
8514	100
8548	150
8561	150
8569	150
8595	150
8601	125
8607	150
8614	100
8659	150
8663	150
8695	150
8701	125
8714	100
8736	150
8795	150
8801	125
8814	100
8818	150
8841	150
8844	150
8879	150
8895	150
8901	125
8914	100
8995	150
NEGEN DUIZEND	
9001	125
9011	150
9014	100
9054	150
9085	150
9095	150
9101	125
9114	100
9156	150
9187	150
9190	150
9195	150
9201	125
9214	150
9235	150
9252	150
9281	150
9283	150
9295	150
9301	125
9314	100
9370	150
9376	150
9395	250
9400	150
9401	125
9414	100
9435	150
9441	150
9453	150
9495	150
9499	150
9501	200
9514	100
9520	150
9564	150
9595	150
9601	125
9614	100
9627	150
9679	150
9682	150
9695	150
9700	150
9701	125
9714	100
9733	150
9795	150
9801	125
9811	150
9814	100
9821	150
9847	150
9871	150
9895	150
9901	125
9914	100
9974	150
9994	150
9995	150
TIEN DUIZEND	
10001	125
10014	100
10016	150
10059	150
10064	150
10085	150
10087	150
10095	150
10095	150
10101	125
10113	150
10114	100
10118	150
10131	150
10136	150
10147	150
10186	150
10195	150
10201	125
10205	150
10214	150
10227	150
10233	150
10263	150
10275	150
10293	150
10295	150
10301	125
10312	150
10314	100
10318	150
10324	150
10334	150
10350	150
10357	150
10380	150
10389	150
10395	250
10397	150
10401	125
10410	150
10414	100
10417	150
10461	150
10481	150
10495	150
10501	200
10514	100
10541	150
10574	150
10595	150
10600	150
10601	125
10614	100
10687	150
10695	150
10701	125
10707	150
10714	100
10719	150
10773	150
10786	150
10792	150
10795	150
10801	125
10814	100
10872	150
10895	150
10901	125
10914	100
10919	150
10969	150
10971	150
10995	150
ELF DUIZEND	
11001	125
11014	100
11022	150
11095	150
11101	125
11112	150
11114	100
11167	150
11174	150
11180	150
11185	150
11195	150
11201	125
11214	150
11223	150
11252	150
11295	150
11301	125
11306	150
11314	100
11383	150
11387	150
11395	250
11401	125
11414	100
11415	150
11420	150
11426	150
11429	150
11456	150
11465	150
11470	150
11489	150
11490	150
11495	150
11501	375
11514	100
11556	150
11579	150
11595	150
11601	125
11614	100
11625	150
11642	150
11669	150
11695	150
11697	150
11701	125
11714	100
11729	1000
11764	150
11778	150
11795	150
11796	150
11801	125
11814	100
11862	150
11882	150
11895	150
11901	125
11914	100
11956	150
11960	150
11964	150
11986	150
11995	150
TWAALF DUIZEND	
12001	125
12014	100
12019	150
12058	150
12061	150
12090	150
12095	150
12099	150
12101	125
12114	100
12116	150
12134	150
12152	150
12195	150
12201	125
12214	150
12228	150
12235	150
12248	150
12276	150
12281	150
12284	150
12285	150
12294	150
12295	150
12299	150
12301	125
12314	100
12319	150
12330	150
12350	150
12355	150
12371	150
12382	150
12385	150
12387	150
12395	250
12401	125
12414	100
12438	150
12448	150
12453	150
12486	150
12488	150
12495	150
12499	150
12501	200
12514	100
12521	150
12557	150
12595	150
12601	125
12604	150
12613	150
12614	100
12617	150
12628	150
12637	150
12646	150
12695	150
12701	125
12705	150
12714	100
12717	150
12738	150
12745	150
12777	150
12791	150
12795	150
12801	125
12814	100
12818	150
12877	150
12883	150
12895	150
12901	125
12914	100
12947	150
12995	150
DERTIEN DUIZEND	
13001	125
13003	150
13008	150
13014	100
13055	150
13095	150
13101	125
13112	150
13114	100
13129	150
13130	150
13132	150
13167	150
13176	150
13195	150
13201	125
13214	150
13220	150
13262	150
13265	150
13295	150
13301	125
13314	100
13344	150
13356	150
13386	150
13395	250
13401	125
13414	100
13436	150
13444	150
13454	150
13480	150
13491	150
13495	150
13501	200
13514	100
13588	150
13595	150
13601	125
13613	150
13614	100
13643	150
13678	150
13694	150
13695	150
13701	125
13714	100
13761	150
13769	150
13778	150
13795	150
13801	125
13814	100
13840	150
13895	150
13901	125
13911	150
13914	100
13939	150
13957	150
13995	150
13998	150
VEERTIEN DUIZEND	
14001	125
14014	100
14071	150
14075	150
14095	150
14101	125
14113	150
14114	100
14146	150
14149	150
14162	150
14195	150
14201	125
14203	500
14214	150
14215	150
14229	150
14232	150
14295	150
14301	125
14304	150
14314	100
14339	150
14349	150
14354	150
14369	150
14374	150
14395	250
14401	125
14408	150
14414	100
14465	150
14495	150
14501	200
14514	100
14516	150
14551	150
14587	150
14595	150
14601	125
14614	100
14624	150
14695	150
14701	125
14714	100
14754	150
14766	150
14767	150
14795	150
14801	125
14811	150
14814	100
14869	150
14895	150
14901	125
14914	100
14935	150
14989	150
14995	150
VIJFTIEN DUIZEND	
15001	125
15014	100
15061	150
15087	150
15095	150
15101	125
15114	100
15153	150
15155	150
15169	150
15195	150
15201	125
15214	150
15244	150
15278	150
15295	150
15301	125
15314	100
15378	150
15390	500
15391	500
15392	500
15393	500
********** **1STE PRIJS** **********	
15394	2000
15395	200000
15396	2000
**********	
15397	500
15398	500
15399	500
15401	125
15414	100
15423	150
15449	150
15454	150
15495	150
15496	150
15501	200
15514	100
15518	150
15528	150
15595	150
15601	125
15614	100
15626	150
15644	150
15662	150
15681	150
15695	150
15701	125
15714	100
15725	150
15755	150
15763	150
15776	150
15795	150
15801	125
15814	100
15891	150
15895	150
15901	125
15914	100
15936	150
15940	150
15976	1000
15985	150
15995	150
ZESTIEN DUIZEND	
16001	125
16004	150
16014	100
16024	150
16039	150
16061	500
16093	150
16095	150
16101	125
16103	150
16107	150
16114	100
16135	150
16144	150
16165	150
16195	150
16200	150
16201	125
16214	150
16238	150
16245	150
16251	150
16279	150
16295	150
16301	125
16314	100
16317	150
16320	150
16336	150
16337	150
16373	150
16374	150
16395	250
16397	150
16401	125
16414	100
16463	150
16490	150
16495	150
16501	200
16504	150
16508	150
16510	150
16514	100
16522	150
16550	150
16560	150
16582	150
16583	150
16595	150
16601	125
16614	100
16622	150
16630	150
16657	150
16695	150
16701	125
16714	100
16746	150
16756	150
16793	150
16795	150
16801	125
16814	100
16851	150
16891	150
16895	150
16901	125
16914	100
16931	150
16933	150
16943	150
16969	150
16971	150
16995	150
ZEVENTIEN DUIZEND	
17001	125
17014	100
17041	150
17061	150
17095	150
17101	125
17114	100
17141	150
17195	150
17201	125
17214	150
17230	150
17264	150
17295	150
17295	150
17300	150
17301	125
17314	100
17322	150
17352	150
17367	150
17395	250
17401	125
17411	150
17414	100
17423	150
17438	150
17447	150
17480	150
17485	150
17495	150
17501	200
17503	150
17513	150
17514	100
17570	150
17585	150
17595	150
17601	125
17607	150
17614	100
17618	150
17672	150
17679	150
17691	150
17695	150
17701	125
17704	150
17709	150
17714	100
17716	150
17774	150
17795	150
17801	125
17808	150
17814	100
17839	150
17864	150
17889	150
17892	150
17895	150
17901	125
17914	100
17925	150
17995	150
ACHTTIEN DUIZEND	
18001	125
18012	150
18014	100
18075	150
18095	150
18098	150
18101	125
18114	100
18141	150
18146	150
18147	150
18160	150
18172	150
18184	150
18195	150
18200	150
18201	125
18214	250
18219	150
18223	150
18230	150
18248	150
18287	150
18295	150
18301	125
18305	150
18313	150
18314	100
18395	250
18401	125
18414	100
18417	150
18437	150
18495	150
18501	200
18501	150
18514	100
18577	150
18595	150
18599	1000
18601	125
18614	100
18633	1000
18653	150
18687	150
18695	150
18701	125
18705	150
18714	100
18728	150
18745	150
18748	150
18757	150
18762	150
18765	150
18772	150
18774	150
18788	150
18795	150
18801	125
18814	100
18844	150
18871	150
18893	150
18895	150
18901	125
18901	150
18914	100
18931	150
18960	150
18995	150
NEGENTIEN DUIZEND	
19001	125
19004	150
19014	100
19031	150
19036	150
19074	150
19082	150
19095	150
19101	125
19114	100
19123	150
19166	150
19169	150
19170	150
19175	150
19194	150
19195	150
19201	125
19211	150
19214	150
19224	150
19252	150
19257	150
19263	150
19267	150
19276	150
19295	150
19299	150
19301	125
19314	100
19392	150
19393	150
19395	250
19401	125
19413	150
19414	100
19462	150
19494	150
19495	150
19500	150
19501	200
19511	150
19514	100
19547	150
19583	150
19595	150
19601	125
19614	100
19642	150
19670	150
19671	150
19695	150
19701	125
19714	100
19728	150
19730	150
19743	150
19783	150
19795	150
19801	125
19814	100
19895	150
19897	150
19901	125
19902	150
19910	150
19914	100
19935	150
19940	150
19949	150
19959	150
19965	150
19995	150
TWINTIG DUIZEND	
20001	125
20009	150
20012	150
20014	100
20038	150
20067	150
20095	150
20101	125
20114	100
20157	150
20175	150
20186	150
20195	150
20201	125
20214	150
20221	150
20253	150
20267	150
20268	150
20295	150
20301	125
20305	150
20314	100
20319	150
20367	150
20395	250
20401	125
20414	100
20421	150
20440	150
20460	150
20495	150
20501	200
20514	100
20549	150
20595	150
20601	125
20605	150
20608	150
20614	100
20614	150
20618	150
20667	150
20683	150
20689	150
20695	150
20701	125
20714	100
20722	150
20739	150
20743	150
20749	150
20756	150
20778	150
20795	150
20801	125
20814	100
20848	150
20869	150
20870	150
20887	150
20895	150
20901	125
20902	150
20910	150
20914	100
20915	150
20944	150
20954	150
20995	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21001	125
21009	150
21014	100
21016	150
21041	150
21042	150
21048	150
21054	150
21094	150
21095	150
21101	125
21108	150
21113	150
21114	100
21133	150
21192	150
21195	150
21196	150
21197	150
21201	125
21202	150
21214	150
21242	150
21246	150
21267	150
21295	150
21301	125
21302	150
21314	100
21316	150
21324	150
21341	150
21395	250
21401	125
21414	100
21468	150
21473	150
21495	150
********** **2DE PRIJS** **********	
21500	1500
21501	40000
21502	1500
**********	
21503	375
21504	375
21505	375
21506	375
21507	375
21508	375
21509	375
21514	100
21522	150
21523	150
21541	150
21553	150
21563	150
21567	150
21593	150
21595	150
21601	125
21614	100
21622	150
21630	150
21635	150
21649	150
21691	150
21695	150
21701	125
21714	100
21735	150
21743	150
21793	150
21795	150
21801	125
21814	100
21834	150
21838	150
21895	150
21901	125
21914	100
21919	150
21995	150
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22001	125
22009	150
22011	150
22014	100
22087	150
22095	150
22101	125
22114	100
22165	150
22195	150
22201	125
22214	150
22251	150
22276	150
22278	150
22293	150
22295	150
22301	125
22314	100
22337	150
22372	150
22395	250
22401	125
22409	150
22410	150
22414	100
22415	150
22419	150
22447	150
22480	150
22495	150
22501	200
22514	100
22542	150
22563	150
22589	150
22595	150
22601	125
22613	150
22614	100
22646	150
22661	150
22668	150
22695	150
22701	125
22714	100
22723	150
22753	150
22762	150
22795	150
22801	125
22807	150
22814	100
22833	150
22895	150
22897	150
22901	125
22909	150
22914	100
22935	150
22956	150
22971	150
22995	150
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23001	125
23014	100
23018	150
23076	150
23095	150
23101	125
23109	150
23114	100
23135	500
23185	150
23195	150
23201	125
23214	150
23260	150
23274	150
23295	150
23301	125
23314	100
23318	150
23352	150
23368	150
23395	250
23401	125
23409	150
23414	100
23450	150
23463	150
23495	150
23501	200
23514	100
23530	150
23586	150
23595	150
23601	125
23614	100
23614	150
23635	150
23651	150
23654	150
23655	150
23668	150
23678	150
23695	150
23701	125
23714	100
23722	150
23736	150
23762	150
23790	150
23795	150
23801	125
23805	150
23814	100
23815	150
23845	150
23855	150
23864	150
23895	150
23901	125
23914	100
23965	150
23995	150
23995	150
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24001	125
24014	100
24033	150
24037	150
24058	150
24072	150
24088	150
24090	150
24095	150
24101	125
24114	100
24123	150
24136	150
24142	500
24193	150
24194	150
24195	150
24201	125
24214	150
24231	150
24286	150
24295	150
24301	125
24314	100
24395	250
24401	125
24414	100
24448	150
24460	150
24469	150
24481	150
24495	150
24501	200
24506	150
24507	150
24514	100
24538	150
24552	150
24566	150
24581	150
24594	150
24595	150
24601	125
24614	100
24628	150
24695	150
24699	150
24701	125
24714	100
24737	150
24758	150
24779	150
24795	150
24801	125
24807	150
24814	100
24845	150
24888	150
24895	150
24898	150
24901	125
24914	100
24941	150
24995	150
24996	150
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25001	125
25004	150
25012	150
25014	100
25095	150
25101	125
25103	150
25114	100
25143	150
25144	150
25181	150
25195	150
25199	150
25201	125
25204	150
25214	150
25279	500
25295	150
25298	150
25301	125
25314	100
25395	500
25401	125
25407	150
25414	100
25428	150
25433	150
25481	150
25482	150
25485	150
25495	150
25495	150
25501	200
25504	150
25514	100
25525	150
25538	150
25556	150
25570	150
25577	150
25595	150
25601	125
25614	100
25619	150
25675	150
25695	150
25701	125
25714	100
25716	150
25754	150
25761	150
25795	150
25801	125
25814	100
25829	150
25851	150
25892	150
25895	150
25901	125
25914	100
25918	150
25946	150
25991	150
25992	150
25995	150
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26001	125
26014	100
26029	150
26092	150
26095	150
26101	125
26114	100
26160	150
26167	150
26195	150
26201	125
26213	150
26214	150
26295	150
26301	125
26310	150
26314	100
26369	150
26391	150
26395	250
26401	125
26405	150
26413	150
26414	100
26433	150
26454	150
26466	150
26471	150
26488	150
26495	150
26501	200
26514	100
26558	150
26565	150
26595	150
26601	125
26614	100
26617	150
26620	150
26626	150
26631	150
26649	150
26680	150
26695	150
26701	125
26714	100
26756	150
26774	150
26783	150
26784	150
26786	150
26795	150
26801	125
26807	150
26808	150
26814	100
26872	150
26895	150
26901	125
26904	150
26906	150
26914	100
26934	150
26939	150
26995	150
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27001	125
27005	150
27014	100
27080	150
27082	150
27095	150
27096	150
27101	125
27114	100
27116	150
27120	150
27195	150
27200	150
27201	125
27214	150
27295	150
27301	125
27314	100
27391	150
27395	250
27401	125
27414	100
27442	150
27450	150
27495	150
27498	150
27501	200
27514	100
27577	150
27591	150
27595	150
27601	125
27601	150
27613	150
27614	100
27634	150
27636	150
27688	150
27695	150
27701	125
27714	100
27749	150
27764	150
27782	500
27795	150
27800	150
27801	125
27801	150
27808	150
27814	100
27871	150
27891	150
27895	150
27901	125
27914	100
27938	1000
27940	150
27952	150
27963	150
27995	150
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28001	125
28002	150
28005	150
28014	100
28022	150
28075	150
28083	150
28090	150
28095	150
28101	125
28107	150
28114	100
28138	150
28144	150
28188	150
28195	150
28201	125
28210	250
28211	250
28212	250
********** **3DE PRIJS** **********	
28213	1000
28214	20000
28215	1000
**********	
28216	250
28217	250
28218	250
28219	250
28291	150
28295	150
28301	125
28314	100
28314	150
28347	150
28364	150
28395	250
28401	125
28412	150
28414	100
28447	150
28458	150
28463	150
28495	150
28501	200
28505	150
28514	100
28516	150
28518	150
28533	150
28595	150
28601	125
28614	100
28621	150
28679	150
28692	150
28695	150
28701	125
28714	100
28730	150
28791	150
28795	150
28801	125
28814	100
28815	150
28821	150
28841	150
28855	150
28864	150
28867	150
28895	150
28901	125
28914	100
28922	150
28935	150
28956	150
28967	150
28989	150
28995	150
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29001	125
29009	150
29014	100
29017	150
29085	150
29095	150
29101	125
29109	150
29111	150
29114	100
29159	150
29173	150
29195	150
29201	125
29214	150
29215	150
29219	150
29258	150
29276	150
29294	150
29295	150
29298	150
29301	125
29301	150
29314	100
29320	150
29380	150
29394	150
29395	250
29400	150
29401	125
29414	100
29427	150
29432	150
29444	150
29495	150
29496	150
29501	200
29514	100
29539	150
29545	150
29591	150
29595	150
29598	150
29601	125
29614	100
29645	150
29673	150
29695	150
29697	150
29701	125
29714	100
29729	150
29763	150
29795	150
29801	125
29814	100
29867	150
29895	150
29901	125
29911	150
29914	100
29920	150
29941	1000
29949	150
29956	150
29967	150
29990	150
29995	150
DERTIG DUIZEND	
30001	125
30014	100
30025	150
30064	1000
30066	150
30079	150
30095	150
30095	150
30101	125
30114	100
30136	150
30139	150
30140	150
30141	150
30150	150
30153	150
30165	150
30170	500
30193	150
30195	150
30201	125
30214	150
30251	150
30295	150
30301	125
30314	100
30314	150
30315	150
30329	150
30350	150
30381	150
30395	250
30401	125
30414	100
30418	150
30440	150
30495	150
30501	200
30503	150
30505	150
30514	100
30522	150
30556	150
30579	150
30592	150
30595	150
30601	125
30614	100
30679	150
30689	150
30695	150
30701	125
30711	150
30714	100
30737	150
30745	150
30795	150
30801	125
30810	150
30814	100
30841	150
30842	150
30853	150
30854	150
30884	150
30895	150
30901	125
30914	100
30940	150
30995	150
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31001	125
31003	150
31010	150
31014	100
31014	150
31073	150
31095	150
31101	125
31114	100
31119	150
31127	150
31169	150
31195	150
31201	125
31201	150
31214	150
31239	150
31243	150
31264	150
31295	150
31301	125
31314	100
31395	250
31401	125
31414	100
31466	150
31495	150
31501	375
31514	100
31595	150
31601	125
31612	150
31614	100
31628	150
31638	150
31649	150
31695	150
31701	125
31714	100
31724	150
31739	150
31768	150
31776	150
31778	150
31787	150
31795	150
31799	150
31801	125
31814	100
31849	150
31895	150
31896	150
31901	125
31905	150
31914	100
31927	150
31959	150
31973	150
31983	150
31995	150
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32001	125
32014	100
32014	150
32041	150
32095	150
32101	125
32114	100
32140	150
32144	150
32157	150
32171	150
32195	150
32201	125
32214	150
32226	150
32234	150
32294	150
32295	150
32301	125
32314	100
32317	1000
32333	150
32395	250
32401	125
32414	100
32424	150
32425	150
32469	150
32476	150
32495	150
32501	200
32505	150
32510	150
32514	100
32552	150
32561	150
32565	150
32570	150
32577	150
32587	150
32595	150
32601	125
32614	100
32651	150
32660	150
32677	150
32687	150
32688	150
32695	150
32698	150
32701	125
32714	100
32739	500
32781	150
32795	150
32795	150
32801	125
32804	150
32814	100
32821	150
32833	150
32852	150
32865	150
32894	150
32895	150
32900	150
32901	125
32901	150
32914	100
32979	150
32991	150
32995	150
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33001	125
33014	100
33095	150
33101	125
33107	150
33109	150
33114	100
33188	150
33195	150
33201	125
33209	150
33214	150
33216	150
33256	150
33290	150
33295	150
33296	150
33301	125
33314	100
33331	150
33395	250
33401	125
33414	100
33469	150
33495	150
33501	200
33509	150
33514	100
33535	150
33595	150
33595	150
33598	150
33601	125
33614	100
33636	150
33689	150
33695	150
33701	125
33714	100
33795	150
33801	125
33814	100
33886	150
33895	150
33901	125
33914	100
33915	150
33918	150
33919	150
33930	150
33963	150
33966	500
33995	150
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34000	150
34001	125
34010	150
34014	100
34046	150
34065	150
34072	150
34095	150
34097	150
34101	125
34114	100
34128	150
34173	150
34183	150
34195	150
34197	150
34201	125
34203	150
34214	150
34258	150
34284	150
34295	150
34301	125
34309	150
34314	100
34326	150
34354	150
34355	150
34378	150
34395	250
34401	125
34414	100
34460	150
34472	150
34477	150
34495	150
34501	200
34514	100
34525	150
34529	150
34530	150
34550	150
34595	150
34601	125
34614	100
34651	150
34663	150
34668	150
34685	150
34695	150
34697	150
34701	125
34707	150
34714	100
34743	150
34791	150
34795	150
34801	125
34814	100
34856	150
34872	150
34895	150
34899	150
34901	125
34912	150
34914	100
34968	150
34970	150
34993	150
34995	150

6de trekking op 20 mei 2025
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door U. Pauletta namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

Landsloterij

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
C. Bregita
J. Rumai

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

1ste Prijs	
15394	2,000
15395	**200,000**
15396	2,000

2de Prijs	
21500	1,500
21501	**40,000**
21502	1,500

3de Prijs	
28213	1,000
28214	**20,000**
28215	1,000

Alle prijzen zijn in Caribische guldens.

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

Diabierna Fiscal lo bay bisa ki castigo e ta exigi pa nan

Besaril y Ling lo ta dilanti Hues pa malversacion di placa di Gobierno di Aruba

ORANJESTAD (AAN): mainta Hues di Corte di Husticia a sigui cu tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra Wilfred Besaril (51) y Glen Ling (62). A cuminsa 8.30 di mainta y a caba 3.30 di atardi. E palabracion ta cu Diabierna awor 23 Mei 2025, Fiscal lo presenta su rekisitorio caminda e lo bay exigi castigo pa e dos sospechosonan y tambe lo tin e caso di kita propiedad contra Besaril di 197.145 florin.

E acusacionnan cu Fiscal a presenta ayera un biaha mas ta cu entre 16 April 2018 te 15 Maart 2022 na Aruba y Hulanda como Minister Plenipotenciario, intencional Besaril a malversa mas di 15 Mil florin di pago di recibo di Setar. Ta acusa Besaril cu entre 20 November 2017 te 15 Maart 2022 na Aruba y Hulanda, intencional a malversa mas di 50 Mil florin pa paga huur di cas. E ta wordo acusa cu entre November 2017 te 30 Juni 2022 na Aruba y Hulanda, intencional a malversa mas cu 20 mil florin pa paga servicio cu e tabatin. E ta wordo acusa cu entre 16 December 2020 te 3 di Februari 2021 na Aruba y Hulanda, intencional a malversa casi 4 mil florin pa paga ticket y otro gastonan. Tambe e ta wordo acusa cu entre 20 November 2017 te 30 di Juni 2022 na Aruba y Hulanda intencional, a malversa 25 mil florin pa paga restaurantnan, horeca, gas stations. E tabata cobra facturanan via Aruba Huis.

Fiscal ta acusa Ling di ta complice door di a firma e facturanan y a abusa di su funcion como director di Aruba Huis.

GASTAMENTO DI PLACA SIN APROBACION

Hues a mustra cu a base di denuncia di Paris, Central Accountant Dienst (CAD) a cuminsa investigacion y a constata iregularidadnan. E momento ey, Minister Presidente señora Wever Croes a haci denuncia caminda Landsrecherche a cuminsa cu investigacion cu a conduci na detencion di Besaril y Ling.

FOR DI 2010 A SEÑALA GASTAMENTO DI PLACA

Hues a mustra cu CAD na 2010 a traha un raport caminda ta señala gastamento di



placa na Aruba Huis sin cu tin aprobacion pa esakinan.

Esaki ta promer cu Besaril y Ling a cuminsa traha na Aruba Huis. Durante interogacion di Hues den Corte por a ripara cu Besaril no a lesa contenido di e raport mientras cu Ling a bisa cu e tabata na altura di e raport y a puntra su mes, pakico durante 8 aña no a haci nada pa drecha e situacion.

SOSPECHOSONAN TA CULPA OTRO

Hues a haci un cantidad di pregunta na tanto Besaril como Ling riba e forma con tabata gasta placanan di Aruba Huis. Hues a mustra cu 24 September 2019, Ling a manda un memo pa personal di Aruba Huis mustrando cu ta haci gastonan sin cu a pidi permiso na Gobierno. El a hala atencion di tur personal cu promer cu haci gastonan mester haya aprobacion di Gobierno. El a mustra cu den pasado a sosode cu gastonan tabata wordo aproba despues pero awor no ta tolera esaki. Ling a bisa Hues cu tin biaha su trabao ta wordo mina door di Besaril como minister. E tabata director y ora e tuma cierto decision, tin personal ta bay na Besaril y e ta cambie.

Besaril a bisa Hues cu ora Ling a haci kehonan cerca dje di personal cu no a sigui maneho, conhuntamente a traha e memo. Hues a remarca cu Ling a bisa cu e kehonan tabata riba maneho di Besaril. Segun Besaril, e kehonan tabata riba cosnan cu personal mester haci. Hues a puntra si e memo ta dirigi na Besaril mes. Segun Besaril, el a pidi Ling manda e memo pa e tambe pero cu e memo ta dirigi na e personal.

GASTONAN DI TELEFOON PRIVA

Hues a mustra cu Aruba Huis a paga gastonan priva di telefoon di Besaril. Ta trata di 15 mil florin. Besaril a bisa cu el a pidi Setar un linea di telefoon priva na cas di su tata. Segun Besaril esey ta pa ora e bin Aruba, e tin linea. Hues a remarca pakico a haci esaki riba cuenta priva pa añanan largo, siendo cu ora Besaril yega Aruba e por paga un suma chikito pa haya telefoon. Segun Besaril, esey ta loke Setar a ofrece y a tum'e pa tanten cu e construccion di su cas keda cla y e ora ey e telefoon ta bay na su cas. Hues a mustra cu Ling a bisa Setar pa manda cobranza na Aruba Huis.

Hues a puntra Ling, pakico el a aproba e gastonan di telefoon di Besaril. Ling a bisa cu el a papia cu Besaril cu e telefoon ta priva y Besaril a bis'e cu el a papia cu Minister Presidente. Hues a puntra si Ling a haya aprobacion di Besaril di Minister Presidente. Ling a bisa cu e no a haya nada y cada vez Besaril tabata bis'e e mesun cos y cu tin cu warda. Na dado momento Ling a dicidi di atende e asunto su mes. Hues a remarca cu Ling ta e director y mester a actua. Segun Ling, Besaril ta e minister y e mester sigui manera Besaril kier.

HUURMENTO DI CAS NA HULANDA

Hues a mustra tambe e placanan cu Aruba Huis a paga pa e cas cu Besaril a dicidi di bay keda na dje. Ta asina cu na Den Haag, Gobierno di Aruba tin un cas caminda Minister Plenipotenciario sa keda. Besaril no kier a keda na e cas pasobra e ta net dilanti di un centro di adicto.

Segun Besaril, el a pidi Minister Presidente kende a bay di acuerdo pa Besaril busca un otro cas pa biba cu su famia riba cuenta di Aruba Huis. Besaril ta considera e cas como esun di Aruba Huis. Hues a puntra Ling, con e ta mir'e. El a bisa cu e ta mir'e como un cas di minister. Hues a remarca cu casi 22 mil Euro a gasta na drechamento di e cas completo. Con esey por ta. Hues a bisa cu Ling tabata firma facturanan di e proyecto. Segun Ling, el a firma pasobra cu Besaril a firma pa haci e construccion. Hues a remarca cu Ling tabata firma facturanan cu ta demostra cu el a controla pero en realidad e no tabata hacie. Ling a bisa cu e tabata canza cu Besaril tabata haci cosnan sin cu Ling tabata aproba esakinan. Segun Ling, e tabata director por nada pasobra Besaril tabata haci y deshaci y e como empleado no por hala atencion di Minister Presidente.

MUEBEL PA CAS

Hues a bisa cu Besaril a gasta 6 mil Euro pa muebles pa baby. Segun Besaril, el a cumpra esakinan y no a cobra Gobierno. El a bisa cu e muebles di camber cu a sali 6 mil Euro, Gobierno a paga via Aruba Huis. Besaril a señala cu tin otro Minister Plenipotenciario cu no a biba den e cas cu Gobierno a destina sino a busca otro cas cu a sali un dineral. Ta asina cu Ling a firma e facturanan. Segun Ling, el a firma cu un fecha abao di su firma skirbi, pa demostra cu e muebles a wordo paga y despues e ta haya e factura pa firma. Segun Ling, esey ta pa mustra cu e no a aproba. Ling a bisa Hues cu e tabata papia cu Besaril cu esaki no por sigui pero Besaril no tabata tende.

Hues a bisa cu e instalacion di alarma a sali 10 mil Euro. Besaril ta culpa Ling cu lo mester a busca tres oferta pa mira cual ta mas mihor. El a bisa cu el a confia den e aparato di finanzas y esun di control cu tur cos ta bon y pesey a laga instala e alarma.

UZA CREDIT CARD DI GOBIERNO DI ARUBA

Hues a mustra cu entre 16 December 2020 te 3 di Februari 2021, Besaril a bin Aruba di vacacion cu su señora. Ora di bay bek Hulanda, el a paga upgrade di e pasashi pa e y su señora. Besaril a bisa Hues cu como minister plenipotenciario, e por haci'e y a paga esun di su señora. Hues a remarca cu Besaril a huur auto, keda den hotel, paga gasoline, cumpra regalonan. Tur esaki riba cuenta di Gobierno. Segun Besaril, tur minister ta viaha VIP y e no ta compronde pakico e ta wordo acusa di a haci malo. El a remarca pakico esnan na Aruba Huis no a regla tur cos p'e. Pakico e mester bay check tur cos. Fiscal a remarca cu personal na Aruba Huis ta mustra cu Besaril tabata haci kico e kier y no tabata kier tende cu tin procedura. Tin personal a bisa cu nan no por cu caracter di Besaril. Besaril a remarca cu pakico e y Ling ta wordo persigui siendo cu tin otronan envolvi cu no a wordo persigui.

Tanto Fiscal como Hues tabata haci Besaril hopi pregunta riba e forma con e tabata uza e credit card di Gobierno di Aruba y di con e no tabata specifica e declaracionnan cu e ta duna pa haya su placa bek.

KITA PROPIEDAD

Fiscal a exigi pa Besaril paga 197145 florin, cu ta placanan cu el a usa como minister plenipotenciario. Hues a mustra cu tin sumanan cu Besaril a paga bek. Hues a bisa abogado mr. Canwood pa specifica cual ta e sumanan cu a paga bek ora di tratamento di e parti aki.

Hues tambe a mustra cu ta sospecha Besaril lo a deposita 12 mil florin riba su cuenta di placa di Aruba Huis. Ta asina cu Besaril a desmenti. Besaril a bisa cu durante construccion di cas, su señora a para aseguro di bida na Hulanda y e placa a wordo deposita. El a bisa tambe cu su señora a dun'e placanan cash y el a deposita esaki den banco.

Diabierna awor, Fiscal lo bay presenta su rekisitorio y despues e abogadonan mr. Canwood di Besaril y mr. Illes di Ling lo hiba nan defensa.

Dia bunita pa prome comunion di Colegio Pastoor Kranwinkel





ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta, un grupo di 29 mucha cu hopi fe y cu cara feliz, a ricibi nan Prome Santa Comunion na Misa Santa Filomena na Paradera.



Bao guia di Pastoor Toti, e mainta a bay cu hopi speranza, fe, y promesa di e muchanan pa ricibi Hesus den nan curazon. Tabatin cantamento bunita, predicashi perfecto, y muchanan cu yen debocion a ricibi Curpa di Cristo pa prome biaha y enfoca mas riba nan religion.

DIARIO a ricibi fenomenal cooperacion di e Colegio Pastoor Kranwinkel y tambe di Parokia, pa por saca potret pa asina lectornan por mira e buniteza aki. Ohala otro parokianan por coopera miho cu prensa tambe.

Riba combinacion di potret por mira mas di e bunita mainta aki cu ta algo memorabel pa tur mucha, y nan mayornan. Pabien.







Celebracion di Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo riba Plaza Libertador Betico Croes

















ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi a tuma lugar e di binti edicion di Encuentro Multicultural Aruba pa celebra Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo riba Plaza Libertador Betico Croes.

Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman y Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia, tabata presenta pa asisti e Encuentro Multicultural Aruba, cu a wordo organisa pa Departamento di Cultura, Gobierno di Aruba y UNESCO.

Durante e anochi, publico a disfruta di un programa vibrante cu un show multicultural cu presentacionnan di varios grupo cultural local, y a inclui un feria gastronomico, na unda diferente pais a presenta nan cumindanan tipico.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diamars 20 Mei 2025 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT 4 CHI	ZODIAC
Anochi: 6766, 0755, 6616	Anochi: 2703, 5973, 0305	Merdia: 086 X2; Anochi: 656 FP	Merdia FP: 5168, 4728, 5479; Anochi FP: 4702, 5215, 9423	Merdia: 4568 Piscis; Anochi: 6024 Virgo; SUPER 4 Anochi: 2518

BIG 4: Merdia FP 3314; Anochi X2 9929

DFF: Merdia 3478; Anochi 4398

LOTTO DI DIA: 02 - 04 - 10 - 26 - 29
Siguiente jackpot: 50.000 Florin

Mini Mega

Diamars 20 Mei 2025
Sorteo #1768

07 08 21 25

••• Mega Ball: 6

1er Premio:	Tin	0 ganador JACKPOT
2do Premio:	Tin	0 ganador di Match 4
3er Premio:	Tin	7 ganador di 500 Florin
4to Premio:	Tin	45 ganador di 50 Florin
5to Premio:	Cu	84 ganador di 15 Florin

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 23 MEI. 2025
Afl. 340.000,- • MEGA PLUS: Afl. 460.000,-

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—21 Mei 2025
Solo ta baha: 6:59 p.m.
—22 Mei 2025
Solo ta sali: 6:14 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diaranson 21 Mei 2025:**
Carnival Celebration:
(08:00 - 22:00)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 21:00)
—**Diamars 27 Mei 2025:**
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—**Diabierna 30 Mei 2025:**
Island Princess:
(07:00 - 18:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranson 21 Mei 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë N.V.
Pos Chiquito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica di Servicio Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

Loke Tempo ta Mustra....

•• Awe tambe mas nubia temporalmente lo sigui pasa riba Aruba, y esaki localmente na cierto lugarnan por ocasiona un awacero local. Pues pa awe cielo lo bay keda parcialmente nubla.

•• Biento ta modera entre 12 y 30 km/h, tin biaha cu rafaga te 39 km/h. Lama ta modera cu olanan di 2 pa 5 pia.

Tin 65 ganador di e Lotto di Dia Roll Down

10 29 02 26 04

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi e sorteo di Lotto di Dia a yega na e jackpot maximo, pues a conoce un proceso di 'Roll Down', unda cueste loke cueste mester tin un ganador. E numbernan ganador tabata: **02, 04, 10, 26, y 29.**

E biaha aki no tabatin ningun ticket cu tur cinco number bon. Pues e premio a bay pa e 65 persona di segundo premio. Esey nifica cu cada uno lo ricibi 2.307 Florin.

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIALUNA 8'or mainta te DIAMARS 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 27º C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 27º C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 27º C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente! (**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

Na Seroe Cristal a tuma lugar e "Twelve Hours Mountain Bike"

Muchanan a bati record den 'strider' categoria edad: 2-3 aña, 4-5 aña

Recientemente a tuma lugar na Aruba e actividad "Twelve Hours Mountain Bike" cu tin nuebe aña consecutivo cu ta wordo organiza.
Silviene Vrolijk, coordinador, a comenta cu prome seis añanan el a tuma lugar na Alto Bista, y awo tin tres aña den Seroe Cristal. El a bisa cu esaki ta un evento cu aña pa aña ta birando mas grandi; e aña aki tabatin atrobe striders, cu a cuminza 6'or Diabierna, y e "Kids Mount to bikes cu a cuminza 7'or di mainta, y asina nan a finaliza a cuminza cu e adultonan, pa 12 or di merdia te cu 12'or di anochi.
Un grupo grandi di hende ta tras di esaki, durante e nuebe añanan cu e ta tuma lugar, y nan ta traha dia y anochi pa haci cada bez e evento aki mas grandi. Silviene a bisa cu cada aña nan ta implementa cierto rutanan pa no keda semper mescos, y e aña aki, e tabata un exito rotundo atrobe.
El a splica cu nan tabata tin e famoso brug cu nan mes a bolbe traha, pues tur aña nan ta purba mehora y haci cambionan mas tanto posible, bin cu mas reto pa e coredornan.
Pa e grandinan tin duo, team di cuater, team di seis, team mix di cuater, team di seis hende muher, y esey ta e intencion: un evento pa famia, amigonan, cu ta bin fun pa 12 ora largo.
Silviene a splica cu e chikitonan tambe a strider e aña aki, e aña aki nan a kibra un record: tabatin 21 strider den categoria di 2 pa 3 aña, y 4 pa 5 aña. "Bo ta bisa increible wak e muchanan aki con nan ta bezig cu nan strider, nan ta yam'e eigenlijk 'balans bike' anto con activo e muchanan aki cu dos aña ya caba bo ta enjoy cu nan, nan ta gewoon biba e momento y a traha un trayecto cu nan por a core tambe" Silviene a declara, y a acentua cu nan ta hopi contento cu e reaccionnan y cu mayornan tambe ta hinca input cerca e muchanan, pasobra asina bo ta cuminza. Y, pa nos ta un satisfaccion pasobra nos por wak cuanto ciclista nos tin e aña aki, atrobe", Silviene Vrolijk a subraya.

















Reflexion

Un Amor Diferente

Hesus Biña Nobo

Un amor Diferente

MVMNTYOUTHMINISTRY

Mi ta sigur bo a yega di experiencia diferente tipo di amor. Amor di mama, di tata, di yiu, di amiga, di amigo, di chick, di guy etc.
Pero bo a yega di experiencia e amor di Dios?

Mi a bin haya sa cu no ta tur hende ta experiencia esaki. Por ta abo ta un di nan cu si ta kere cu Dios ta existi, pero te ainda bo no a haya un momento cu nE.
Si mi papia di mi bida, mi por corda con desde jong mi sa cu tin un Dios, y cu E tey un caminda den cielo. Pero mi no tabata echt conoce of sa ken E ta. Mi a scucha algun storia, mi a tende algun comentario pero t' ey.
Te un dia ora algo straño a pasa, algo cu mi no por lubida of kita, e ta e dia cu mi a experiencia e amor di Dios. E ta mane ora un luz alumbra un scuridad. E ta manera ora ta mainta y bo habri e cortina y e solo drenta den un manera cu bo no ta spera.

Y si abo no a yega di haya un experiencia asina ainda, mi kier pa bo sa cu ami no ta mas importante cu bo. Dios stima ami y abo. Y mi ta 100% sigur cu E kier mustra bo con hopi amor E tin pa bo.
Mi bida no tabata perfecto, tin hopi cos cu a pasa cu ainda mi no tin contesta. Pero mi sa un cos sigur: Dios ta real!

Busca y bo lo haya.
Pidi y bo lo ricibi.

Bishita nos ora bo ta cla. Djis tuma e stap y no laga nada wanta bo. Dios stima bo!

Busca nos:
HBN-CHURCH
MVMNT YOUTH Ministry

Columna E Sembrado

Diaranson 21 mei. Di cinco siman di Pasco di Resureccion aña 2025 Ciclo C

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan15, 1–6;
Salmo: 122;
Evangelio: Huan 15, 1–8;

Keda den Mi y Ami lo keda den boso. Un taki no por duna fruta di su mes, sin cu e ta pega na e mata. Mescos asin'ey boso no por carga fruta, si boso no keda den Mi. (Huan 15,4)

Cristo ta e Iglesia. Pa medio di bautismo hende ta keda den djE. E sacramentonan y su palabra ta alimenta hende cu Cristo. Pa medio di e alimento celestial aki nos ta drenta den e comunion, cu ta uni Cristo cu su Tata y nos por dirigi tur nos oracionnan na djE. Cada bes cu boso invoca Mi y bini cerca Mi den oracion, mi ta scucha boso.Ta Mi so conoce e plannan cu Mi tin pa boso. Mi ta sigura boso cu mi kier boso felicidad, no boso desgracia. Mi ta priminti boso un futuro yen di speransa. Si boso busca mi di henter boso curason, boso ta haya mi tambe.

Oracion: Señor tene nos cerca Bo, no laga nos aleha di Bo. Pasobra sin Bo nos no por haci nada bon. Yena nos cu felicidad y gracianan. Yena nos cu speransa y futuro sigura Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

				1			5	
1	2						9	
			6	4				
			3		5	9		
3		7				8		6
		4	7		1			
				5	7			
	8						2	7
	1			2				

Difficulty Level ★★★ 4/21

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

Un mama a caba haya su baby y e doctor a bise "Bo yiu a nace bon, pero nos mester a pone oxigeno."
E mama a contesta "Lastima, mi kier a pone Francisco."

BUSCA PALABRA

SINTOMA

L	W	D	S	U	Y	N	V	N	H	R	T	J	L	D	N	T	S	P	A
A	I	G	A	T	N	O	C	J	C	E	C	S	V	E	L	L	Z	B	N
Q	M	L	C	A	V	Q	G	S	O	C	V	G	C	N	W	J	A	O	Q
O	Q	J	A	D	D	T	W	J	W	I	P	H	L	G	O	K	I	I	D
Q	W	K	M	Q	K	K	T	Y	R	E	N	Y	A	U	G	C	Q	D	M
E	Z	A	E	L	O	C	V	M	J	N	L	T	X	E	A	B	O	H	A
W	R	Z	N	K	G	A	B	C	O	T	C	Y	N	M	V	L	S	I	P
D	M	M	T	S	T	N	D	G	Z	E	W	I	R	A	O	F	L	L	R
J	A	A	O	U	E	L	T	U	F	M	L	O	U	R	N	Z	B	P	P
I	T	D	S	L	G	W	W	N	H	E	F	K	W	E	U	U	P	E	X
T	K	L	I	Y	T	R	I	V	M	N	G	G	G	H	E	K	K	T	B
I	P	N	Z	L	C	A	G	G	I	T	H	S	R	E	G	I	O	N	P
M	T	O	U	F	I	J	N	Q	R	E	I	V	B	D	B	M	I	R	Q
S	N	Q	L	P	Z	B	N	H	I	T	U	N	O	T	E	B	O	T	D
N	W	X	Z	S	P	Y	I	U	B	D	C	H	A	R	N	V	C	R	U
A	U	E	T	T	F	V	J	S	M	K	I	J	M	N	O	K	D	C	G
R	L	K	Y	J	H	N	A	R	O	C	Q	G	X	C	S	B	X	F	Y
T	R	L	A	F	Y	M	Y	R	C	P	O	B	A	C	D	U	L	J	T
T	F	T	T	T	O	C	M	U	S	C	U	L	A	R	B	O	R	B	Y
U	C	Z	I	J	W	Q	O	A	N	S	O	F	E	V	L	Z	T	I	J
K	H	H	V	J	G	D	C	N	A	E	F	T	P	R	L	B	Y	Y	V
V	W	O	E	A	J	U	U	N	O	J	C	A	N	E	Q	J	B	K	D
F	F	A	I	T	B	T	G	Q	R	C	Z	E	I	K	O	N	K	L	T
X	X	T	H	A	F	U	K	W	Q	Q	I	L	S	R	D	Z	C	A	Q
A	W	A	C	E	R	O	A	N	I	M	I	L	E	A	R	S	R	S	S
V	R	G	A	A	Z	D	G	Q	Q	Q	L	A	Y	E	R	N	A	L	S
E	F	P	E	Q	C	T	N	B	M	W	C	J	Y	V	U	I	A	V	I
Y	W	B	T	B	H	V	M	P	S	G	H	Z	N	C	H	P	O	E	E
V	G	Q	N	P	V	M	I	Z	H	Z	S	B	K	W	D	R	K	X	G
Y	T	Z	J	X	J	U	O	Z	S	N	O	B	N	X	C	Q	C	U	O

AWACERO
DENGUE
EVITA
JOINTNAN
POSIBILIDAD
REGION
TRANSMITI
CONOCI
DOLOR
INFECTA
MUSCULAR
PROVOCA
SACAMENTO
VIRUSNAN
CONTAGIA
ELIMINA
INFORMACION
NECESARIO
RECIENTEMENTE
SANGURA

Answer to previous puzzle

6	9	4	5	3	1	2	8	7
5	7	8	6	9	2	3	4	1
2	3	1	8	4	7	6	9	5
1	8	5	9	7	6	4	3	2
9	2	3	4	1	8	5	7	6
4	6	7	3	2	5	9	1	8
3	5	6	7	8	4	1	2	9
7	4	2	1	5	9	8	6	3
8	1	9	2	6	3	7	5	4

Difficulty Level ★★★ 4/20

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Chaco Taekwondo Academy a gana e copa di Cas Bon Cup

ORANJESTAD (AAN): Chaco Taekwondo Academy bou liderazgo di Grand Master Melvin Rasmijn, Master Miguel Genser y Master Yoshmar Wever a bin bon prepara pa Cas Bon Taekwondo Cup 2025 organisa pa Brazil Taekwondo Stichting. Chaco Taekwondo Academy a participa cu 11 atleta di cual 7 atleta a bringa pa e copa di Cas Bon y a logra esaki cu 43 punto.

Esaki ta e tercer aña consecutivo cu Master Yoshmar Wever a coach e team di Chaco Taekwondo Academy y a gana e Copa. Brazil Taekwondo Stichting ta felicita e team di Chaco Taekwondo Academy cu nan logro.

E team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting lo prepara pa Cas Bon Taekwondo Cup 2026.































DEPORTE INTERNACIONAL

Brewers a duna Orioles nan di 7 derota consecutivo



MILWAUKEE: Dialuna anochi William Contreras a bati 4 hit den 4 turno, incluyendo un hit pa impulsa dos careda y duna Milwaukee Brewers e ventaha riba Baltimore Orioles.
Na final Brewers a gana e wega 5-4, dunando Baltimore asina nan di 7 derota consecutivo.
Recientemente Orioles a retira nan manager, pero desde e dia ey nan a perde tur e 3 weganan cu nan a hunga.
Brice Turang a contribui pa Milwaukee cu 2 hit den 4 turno, cu 2 careda impulsa y 2 careda anota.
Di otro banda, mihor bateador pa Baltimore tabata Ramon Laureano cu 3 hit den 4 turno, incluyendo un homerun.

Mendoza lo discuti falta di core pa primera base cu Soto



NEW YORK: Manager di New York Mets Carlos Mendoza tin planea pa tene un combersacion cu hungador strea di outfield Juan Soto, despues cu e hungador a para mucho largo ta admira un bala cu el a bati y a dal den muraya di outfield den e wega Dialuna anochi contra Boston Red Sox.
Soto a dal e bala duro y esaki a dal den e 'Green Monster' na Fenway Park den di 6 inning, pero door cu el a para wak e bataso pensando cu e por tabata un homerun, el a yega primera base so.
El a roba segunda base si riba e proximo lansamento.
"El a pensa cu tabata un homerun, pero bo tin cu core mesora", segun Mendoza, kende a indica cu e lo papia tocante esaki cu Soto.
"Mi ta kere cu mi ta bezig ta 'hustle' fuertemente", Soto a conta reporteronan.

Jokic: 'Nuggets definitivamente mester un banki mas profundo'



DENVER: Nikola Jokic ta kere cu e falta di opcion for di banki tabata un factor cu a contribui cu e hecho cu Denver Nuggets no a pasa pa final di Western Conference.
"Si, definitivamente nos tin mester di mas profundidad", e strea di Nuggets a bisa despues cu e ekipo a perde di 7 wega di e serie contra Oklahoma City Thunder Diadomingo.
"Mi ta kere cu nos a hunga asina tanto tempo e manera aki, cu ta dificil pa e guynan eleva nan wega, specialmente den the playoffs contra dos ekipo hopi bon, Los Angeles Clippers y OKC.", segun Jokic.
"Nos no por pidi un hende cu no a hunga quizas 20 of 30 wega, pa djis drenta y verwacht cu e ta bay ta bin, pero definitivamente ta mustra cu e ekiponan cu tin rotacionnan y un banki mas largo, ta e ekiponan cu ta ganando", Jokic a sigui bisa.

Pfaadt cu su di 7 triunfo, mientras cu Dodgers a perde di 4 wega consecutivo



LOS ANGELES (AP): Brandon Pfaadt Dialuna anochi a bira e prome pitcher den Major League e temporada aki cu 7 wega gana.
Lourdes Gurriel Jr., Gabriel Moreno y Geraldo Perdomo cada un a bati un homerun di dos careda y Arizona Diamondbacks a gana Los Angeles Dodgers 9-5.
Despues cu Los Angeles Angels a caba di sweep nan serie contra Dodgers, Dialuna un biaha mas e ekipo di Los Angeles a perde pa di 4 biaha consecutivo.
Tabata prome biaha desde Mei di 2018, cu Dodgers perde 4 wega consecutivo na cas.
E tempo ey nan a perde 5 wega consecutivo na cas.
Den di 3 inning caba e score tabata 7-0 na fabor di Diamondbacks, ora cu den e inning Landon Knack a permiti dos homerun di dos careda di Gurriel y Moreno pues.
Pfaadt (7-3) tabata perfecto te di 3 inning, despues di cual Mookie Betts a bati un homerun cu 1 out den di 4 inning.
Shohei Ohtani y Betts a bati dos homerun tras di otro den di 6 inning, pero ainda e score tabata 7-3 na fabor di Diamondbacks.
Den di 9 inning Los Angeles a menaza y tabata tin dos homber na base cu 2 out, pero nobato Hyesong Kim a sali out pa termina wega, mientras cu Ohtani tabata wardando riba su turno.

DEPORTE INTERNACIONAL

Feyenoord a haci oferta na FC Groningen riba Luciano Valente

*PSV y Ajax tambe ta interesa



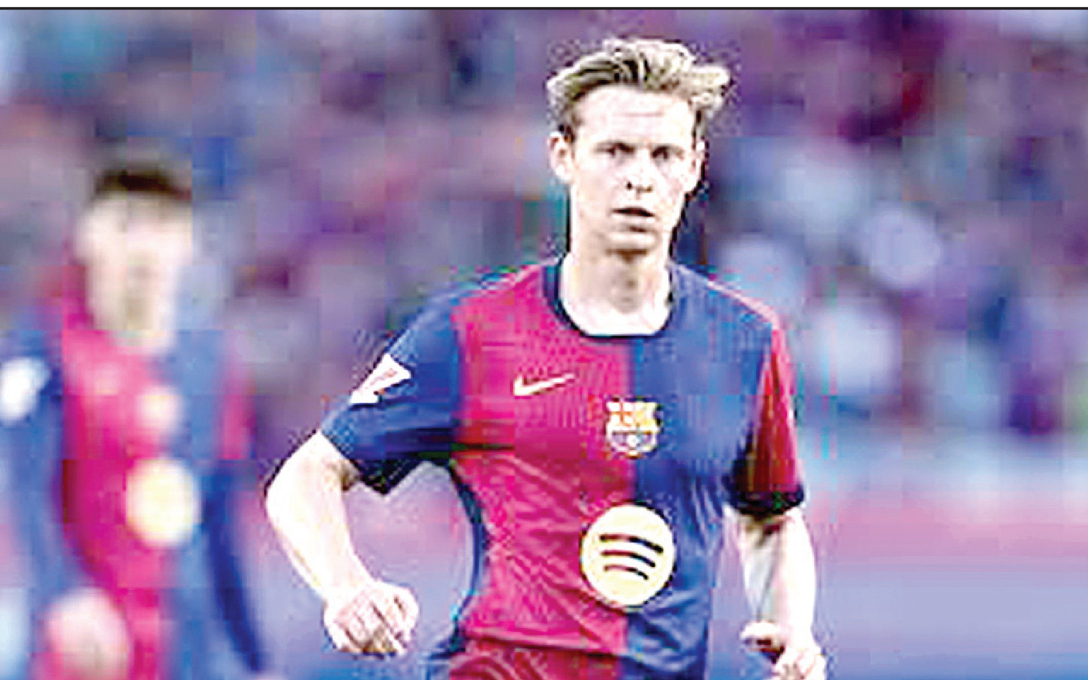
ROTTERDAM:
Prome cu e participa na Euro Copa cu Jong Oranje, Luciano Valente lo kier haya mas claridad riba su futuro.
Feyenoord kier dune e seguridad, pero e prome oferta di 4 miyon euro, no ta suficiente pa su club FC Groningen.
Banda di e interes di Feyenoord, AJAX y PSV tambe tin nan wowonan riba e hungador di medio campo di 21 aña.
E ekipo di Rotterdam ta esun cu te ainda a mustra di ta mas interesa den Valente, kende ta un hungador cu hopi talento tecnico.
Den luna di April caba e hungador cu raiznan Italiano a papia cu coach di Feyenoord Robin van Persie y director general Dennis te Kloese y den Rotterdam-Zuid e siman aki un biaha mas tabata tin contacto cu e hungador di FC Groningen.

Inzaghi por bira coach na Saudi Arabia despues di final di Champions League



ITALIA:
Tin chens cu Inter lo perde su coach despues di final di e temporada aki.
Segun e corant deportivo Italiano La Gazzetta dello Sport, Simone Inzaghi por firma un contrato cu e club di Saudi Arabia, Al-Hilal.
Esey lo por sosode un dia despues di final di Champions League contra Paris Saint Germain.
E final ta wordo hunga na Munich Alemania riba 1 di Juni.
E club di Saudi Arabia actualmente ta sin coach, mientras cu e Mundial di Club ta dilanti di porta.
E lunanan cu a pasa Al-Hilal a papia caba cu Inzaghi, kende ainda tin un contrato cu Inter te cu zomer di 2026.

FC Barcelona kier prolonga e contrato di Frenkie de Jong



BARCELONA:
FC Barcelona kier prolonga e contrato di Frenkie de Jong pronto.
"Keda trankil, pasobra nos kier sigui cu otro", presidente di FC Barcelona Joan Laporta a bisa den un entrevista cu TV3.
"Su situacion ta urgente pa nos".
E hungador Hulandes di 28 aña ta hunga do pa FC Barcelona desde 2019 y su contrato cu e club ta yega su final den zomer di 2026.
Laporta a duna di conoce cu e hungadornan di medio campo De Jong y Pedri ta importante pa e wega cu e campeon di Spaña kier hunga.
Laporta kier prolonga tambe e contratonan di e atacante di hala Raphinha y hungador di defensa Iñigo Martinez.

Lamine Yamal cerca di firma contrato nobo cu FC Barcelona



BARCELONA:
E fanaticonan di FC Barcelona a caba di ricibi bon noticia, esta cu e club a cuminsa combersacionnan cu e mega talento di 17 aña Lamine Yamal, riba un prolongacion di contrato.
"Nos no ta cla ainda, pero nos a traha duro riba esaki", segun presidente di Barcelona Joan Laporta a conta Marca.
"Lamine a lanta akinan y ta un fanatico real di Barca".
E ta feliz akinan y mi ta kere cu tur cos lo caba bon.
Lamine ta un talento remarcable y su salario lo ta den linea cu su pretacionnan y rol, segun e Laporta.
Segun prensa Spaño den un contrato nobo muy probablemente lo incorpora un clausula cu ta bisa cu si cualkier ekipo kier cumpra Yamal for di Barcelona, nan lo tin cu paga 1 biyon euro.
A wordo reporta tambe cu den e prome aña di su contrato Yamal lo por gana un salario di 8 miyon euro.

Parlamentario di AVP, Sonaly Fernandez-Acosta:

Conocemento innovativo pa educacion na Aruba despues di conferencia na Panama



ORANJESTAD (AAN) – Durante e tres dia di sesion cu e parlamentario a participa recientemente na Panama, a obtene informacion importante y actualisa cu awo por contribui di forma valioso na fiha e rumbo di maneho cu ta hiba na Aruba, specificamente den e area di educacion. Entre e temanan cu a trata tabatin inteligencia artificial, e concepto di Scol Creativo y tambe e patronchinan di estudio awendia y nan efecto riba sociedad.

Fernandez-Acosta a forma parti di un delegacion di Parlamento, como miembro di e comision di educacion. Asina a reuni cu homologonan di diferente pais di Latino America kende a presenta un variedad di tema y estudio. “Tur topico unda por haya informacion relevante pa nos enseñansa y pa derecho di tur mucha na educacion (inclusividad), ta mas cu bon bini!” asina e parlamentario a expresa na su regreso.

Por ehempel, a conoce di e impacto di tecnologia riba decision, incluso e menasa potencial cu inteligencia artificial (AI) ta trece pa e capacidad humano unda ta mustra cu mester busca un balans, pa no laga e gran influencia di AI surpasa nos rol humano.

A mira e resultado di estudio y analisis riba con hende ta absorba conocemento segun edad y genero cu e obhetivo di compronde miho na cua edad mucha muhe of mucha homber ta absorba informacion miho y ki tipo di informacion, por ehempel, idioma. A resulta cu, contrario na locual tabata kere prome (te edad di 18 aña), e periodo optimal pa absorba conocemento por yega te edad di 25 aña.



Di otro banda, universidad rond mundo ta presentando un problematica caminda e studiantenan ta scoge un estudio segun nan comodidad y no segun e necesidad di e mercado laboral. Segun e parlamentario, mirando e situacion riba nos isla, esaki ta un area interesante pa tira bista den dje y mira con por motiva nos hobennan pa haci escogencia mas consciente.



Un tema cu sigur a capta atencion di Fernandez-Acosta tabata e concepto presenta pa Universidad di Barcelona di un asina yama “Escuela Creativo”. Esaki ta un scol caminda ta pone enfoke riba stimula creatividad como un metodo di enseñansa. E parlamentario a tuma contacto cu representante di e universidad pa wak con por intercambia idea y explora un plan pa Aruba cu ta balansa cu nos curriculum tradicional.

Den conclusion, tabata un biahe di trabou mas fructifero for di cual ta bin bek cu informacion, intercambio di idea y un red mas amplio di contacto, tur elemento cu pronto lo transmiti na e autoridadnan local y pusha iniciativa cu ta yuda eleva e nivel di enseñansa na Aruba.



THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Maximo a gana 10 mil cu wega di Big 4



ORANJESTAD (AAN): E numbernan cu Maximo a cumpra pa e sorteo di Big 4 a resulta di ta bon! Pasobra el a nota cu el a gana tambe.

Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionario di Lotto a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y e numbernan di cuenta di banco na e parti patras. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Maximo a gana 10.000 Florin cu e sorteo di Big 4.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio pa su cuenta di banco. E ticket ganador a wordo cumpra na Tele Uno Playa Pabao.





Bo miho opcion pa cualkier ocasion.

Aplica Awe Mes!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 | De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 | Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
islandfinancearuba.com

45 aña island finance

*Sujeto na aprobacion di credito i verificacion di documento.

Noticianan for di Hulanda

Empleadonan di cas di cuido a humiya y filma habitantenan vulnerable



HULANDA:
Seis empleado di un instancia di cuido pa personanan cu un limitacion mental serio a humiya clientenan y a filma esaki, despues di cual nan a comparti esaki cu otro den un grupo cera riba Snapchat.
E grabacionnan a wordo haci di un grupo riba localidad De Akker na Bodegraven den Zuid-Holland.

E organizacion di cuido di reforma Sirjon, nan dunador di trabao, Diamars a duna di conoce cu e empleadonan aki a wordo suspendi di inmediato.

No ta descarta e posibilidad cu nan por wordo retira di trabao despues.

Hulandes atraca na Spaña



ALGECIRAS:
Un homber Hulandes a wordo atraca na Algericas, Spaña.
Ladronnan a horta placa for di dje, como tambe su celular.
E Hulandes tabata labando su auto na e lugar den parti zuid di Spaña, ora cu tres persona a bay riba dje.
E victima net tabata preparando pa bandona Algericas ora cu e atracadornan a sorprende riba un parkinglot tras di e station di bus di San Bernardo.
Un homber a tene e Hulandes, mientras cu dos muher a saca tur cos cu e tabata tin den saconan di carson.
Nan a logra horta su celular y 180 euro.
E victima a bati alarma cerca polis rapidamente y dentro di apenas algun minuut polis a logra identifica e atracadornan.
E atracador masculino di 35 aña a wordo deteni, hunto cu dos muher di 31 y 20 aña.

Dos morto (76 y 79) den accidente entre truck grandi y auto riba N34 na Drenthe



ANNEN:
Dos persona Diamars a perde nan bida despues cu un truck grandi y un auto a dal den otro riba highway N34 na e pueblo Annen den Drenthe.
E victimanan ta un muher di 76 aña y un homber di 79 aña, ambos di Assen.
Nan tabata den e auto.
E highway N34 cu ta 77 kilometer largo, pa añanan largo ta wordo yama e 'caminda di morto', mirando e hecho cu varios biaha ta tuma lugar accidentenan serio y fatal riba e caminda.
Polis, ambulans y brandweer a yega na e sitio pa atende cu e accidente, pero e dos victimanan no por a wordo yuda mas.

A desmantela gang cu a horta palomanan na balor di miyones di euro den Benelux

HASSELT:
Polis na asina yama Belgisch-Limburg a logra desmantela un gang internacional cu posiblemente ta responsabel pa hortamento di mas cu 170 paloma na Hulanda, Belgica y Luxemburg (Benelux).
E palomanan horta aki tin un balor calcula di miyones di euro.
Mientrastanto tres sospechoso a wordo deteni.
Ministerio Publico di Belgica a duna di conoce tambe cu dos sospechoso mas ta wordo busca pa autoridadnan.
E investigacion ta sigui den full swing.



Noticia Internacional

WHO a logra un acuerdo internacional nobo pa preveni pandemianan den futuro

E acuerdo internacional di prevencion y cooperacion di pandemia a wordo adopta diamars pa Organisacion Mundial di Salud (WHO), despues di mas di tres aña di negociacion intenso.

"E acuerdo aki ta un victoria pa salubridad publico, ciencia, y accion multilateral. Colectivamente, e lo permiti un mihor proteccion contra menasanan di pandemia den futuro," hefe di WHO, Tedros Adhanom Ghebreyesus a bisa den un comunicado.

E texto a wordo adopta na Ginebra durante e reunion anual di paisnan miembro di WHO y ta establece e un coordinacion global mas trempan y mas efectivo pa preveni, detecta y responde rapidamente na un pandemia den futuro.

Tur esaki ta sigui e fracaso di coordinacion colectivo contra COVID-19 cinco aña pasa, ora cu paisnan den desaroyo a keda sin vacuna compara cu paisnan rico, como tambe materialnan di test y articulonan basico pa cuido di pashent, manera ventilator.

E acuerdo ta busca specificamente pa garantisa acceso ekitativo na productonan medico den caso di un pandemia nobo.

E acuerdo alcansa diamars ta representa un exito na final di negociacionnan hopi biaha dificil y meymey di cortamento drastico di presupuesto pa WHO, cu ta confrontando un crisis.

I aunke e retiro di Merca for di WHO, dicidi pa presidente Donald Trump na momento di regresa na Cas Blanco na januari, lo drenta na vigor solamente na januari 2026, Washington a desconecta caba di e negociacionnan den e ultimo lunanan. Y e pais no a ni manda delegadonan pa e asamblea.

"E pandemia di COVID-19 tabata un shock electrico. E ta corda nos den un manera brutal, cu virusnan no conoce frontera, cu ningun pais, pa mas poderoso cu nan por ta, por enfrenta un crisis mundial di salud nan so," e embahador frances pa salud mundial y co-presidente di e negociacionnan, Anne-Claire Amprou a enfatisa.

-Vacunanan pagabel

E resolucion riba e acuerdo a keda aproba den comision dialuna anochi cu 124 voto na fabor y ningun contra. Entre e paisnan cu a abstene tabatin Iran, Israel, Rusia, Italia, Slovakia y Polonia.

E acuerdo ta busca pa garantisa acceso ekitativo na aparatonan medico den caso di un pandemia.



E asunto aki tabata e curason di hopi di e kehonan di paisnan mas pober durante e pandemia di COVID-19, ya cu nan a mira paisnan rico acumula dosis di vacuna y otro testnan.

Negociacionnan a keda para pa hopi tempo pa motibo di asuntonan clave manera vigilancia di pandemia y comparti dato riba patogenonan emergente, vacuna, test y tratamento.

E nucleo di e acuerdo ta un mecanismo nobo di "acceso na patogeno y compartimento di beneficio" (PABS) diseña pa permiti "intercambio hopi rapido y sistematico di informacion riba e surgimento di patogenonan cu potencial di pandemia," Amprou a bisa.

Venezuela a libera veterano Mericano



CARACAS: Un veterano di Forsa Aereo di Merca detene pa varios luna na Venezuela a wordo libera diamars, segun un declaracion di su famia.

Joseph St. Clair, kende e gobierno di Merca ta bisa a wordo deteni inhustamente den e pais Suramericano, a wordo entrega na e enviado special di presidente di Merca Donald Trump, Richard Grenell. E famia a bisa cu St. Clair, kende a sirbi cuatro gira na Afghanistan, a wordo deteni na november.

"E noticia aki a bin asina diripiente, y nos ta yegando na palabracion cu ne ainda, pero nos ta yena cu alegria y gratitud," segun su mayornan, Scott y Patti, a bisa den un declaracion.

Mas prome den luna aki, Scott St. Clair a bisa cu nan yiu homber, un specialista di idioma, a biaha pa Suramerica pa busca tratamento pa trastorno di stress post-traumatico.

Seis otro mericano deteni na Venezuela den e lunanan despues di e eleccion presidencial di juli a wordo libera pa gobierno di Nicolas Maduro despues cu e mandatario a reuni cu Grenell na februari.

Durante e reunion na Caracas, Grenell a urgi Maduro pa acepta bek migrantenan deporta cu a comete crimen na Merca. Desde e tempo ey centenares di Venezolano a wordo deporta pa nan pais di origen.

Merca: Detencionnan di imigrantenan na Guantanamo Bay ta costa 100 mil dollar pa persona pa dia



E uso di e base naval di Guantanamo Bay pa detencion di migrantenan di e administracion di Trump aparentemente ta costa 100 mil dollar pa dia pa detenido, Senador Gary Peters a bisa durante un audiencia riba diamars, denunciando loke el a describi como un ehempel di gastonan di gobierno desperdicia.

Peters, e democrata mas halto den e Comision di Seguridad Nacional y Asuntonan Gubernamental di Senado, a cuestiona Secretario di Seguridad Nacional, Kristi Noem riba e gastonan, cu a surpasa 165 pa dia, di centronan di detencion di imigracion di Merca.

Peters tambe a cuestiona e motibo cu e detenidonan a wordo manda pa e base naval di Merca na Cuba, solamente pa wordo hiba bek pa Merca riba gasto di e pagador di belasting.

Cas Blanco a pidi un aumento masivo di financiamento pa enforsa inmigracion mientras e ta busca pa cumpli cu e meta di Trump di deportacionnan masivo. E administracion e luna aki a pidi Congreso pa un 44 biyon adicional pa e Departamento di Seguridad Nacional den aña fiscal 2026, cu ta cuminsa 1 di oktober.

Noticia Internacional

Contaminacion cu fentanyl: 54 pashent ta infecta y 12 mas bao di investigacion



BUENOS AIRES: Ministerio di Salud di Argentina a confirma, pa medio di e Boletin Epidemiologico, cu tin 66 notificacion mara na e brote di fentanyl contamina. Di esakinan, 54 a wordo confirma y 12 ta abou di investigacion.
Representantenan huridico di e Administracion Nacional di Droga, Cuminda y Tecnologia Medico (ANMAT) a presenta diaranson ultimo den e cortenan federal di La Plata pa ratifica e keho presenta siman pasa pidiendo e Departamento di Husticia pa investiga responsabilidad penal deriva for di un brote di pulmonia asocia cu uso di fentanyl contamina. E tempo ey, 20 persona a wordo afecta, di cual nuebe a fayece, segun Ministerio di Salud.
Manera a wordo informa den e Boletin Epidemiologico, e 54 casonan confirma ta coresponde na pashentnan trata den e hurisdiccionnan di Buenos Aires (18) y Santa Fe (36). Mientrastanto e ciudadnan di Buenos Aires y Neuquen a reporta casonan sospechoso cu ta den investigacion.
E grupo mas afecta tabata hende homber, di 45 pa 64 aña, segun informenan di Ministerio di Salud.

Rubio ta cuestiona e postura di OEA riba e crisis di Haiti y ta urgi esaki pa intensifica



WASHINGTON: Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio a cuestiona e posicion di Organisacion di Estadonan Americano (OEA) riba e crisis humanitario y di seguridad severo na Haiti, mientras e ta encurasha e institucion pa "step up" y dirigi un mision internacional pa mantene paz den e pais.
"Si algun dia tabatin un crisis regional unda un organisacion a pensa cu lo tabata posibel pa interveni y provee un forsa of un grupo di pais cu, trahando hunto, por yuda resolve esaki, e organisacion ey lo ta OEA", Rubio a bisa den un audiencia di Senado, unda el a defende e vision di politica exterior di e administracion.
E Secretario di Estado di Merca a insisti cu e administracion di Trump ta "prepara pa hunga un rol di liderazgo den e sentido aki," pero a adverti cu nan mester traha cu otro partnernan den e region "cu ta igualmente, si no mas, afecta pa loke ta pasando den e pais."
"Esaki ta nifica cu un organisacionnan manera OEA, na cua nos ta contribui significantemente, por provee un mision cu paisnan miembro pa atende e problema di Haiti, cu ta cerca di tuma un rumbo hopi dramatico si no wordo atende pronto," Rubio a enfatisa, relaciona cu e organisacion cu sede na Washington, cu ta representa mas cu 30 pais den America.
Rubio a enfatisa cu esaki no ta constitui un menasa of cu su pais ta considerando retira for di e bloke multinacional, pero mas bien ta pretende di "encurasha" aliadonan den e region pa participa mas activamente den e buskeda di un solucion, "pasobra hende por pensa cu un di e motibonan cu OEA ta existi ta pa atende un crisis manera esun cu nos tin na Haiti."

Confianza di consumidor na Merca a cay na un minimo historico

E confiansa di consumidornan na Merca a conoce un caida basta drastico, alcansando su nivel mas abao den tres aña, segun un informe recien di Universidad di Michigan. E motibo di e caida aki, cu a sorprende economistanan, ta debi pa gran parti na e preocupacion di e Mericanonan tocante inflacion y e guera comercial di presidente Donald Trump.
Segun e agencia di noticia AP, e index di confiansa di consumidor a cay 2.7% na mei, yegando 50.8, e di dos nivel mas abao den e historia di casi 75 aña di e encuesta, surpasa solamente pa e cifranan di juni 2022.
E perspectiva economico a wordo afecta pa tarifanan riba importacion, cu a lanta miedo di crecemento economico mas lento y aumento di prijs. Aunke e administracion di Trump a alivia algun di su politicanan mas estricto, e tarifanan promedio ta keda halto pa normanan historico. Segun AP, e situacion aki a hiba consumidornan na tuma un bista pesimista di e futuro economico di e pais.
E encuesta di Universidad di Michigan tambe ta revela un division grandi den perspectivanan di consumidor basa riba afiliacion politico. E indice di confiansa bao di Democratanan a baha te na 33.9, e nivel mas abao desde cu datonan partidista a cuminsa wordo registra na 1980. E nivel aki ta mas abao hasta cu esnan registra durante e pandemia di COVID-19 of e Gran Recesion di 2008-2009. Entre republicanonan, di otro banda, e indice ta na 84.2, abao di 90.2 na april y esun mas abao desde e eleccion di Trump.
Den e contexto di e guera comercial, Trump a impone 145% di tarifa riba tur importacion for di China, practicamente parando comercio cu e di tres partner comercial mas grandi di Merca. Sinembargo, recientemente a yega na un acuerdo pa reduci e tarifanan di Merca na 30%, mientras cu China lo reduci su impuestonan riba exportacion di Merca na 10%. E acuerdo aki, segun AP, a wordo refleha solamente den e ultimo dos dianan di e periodo di encuesta, cu a wordo realisa entre 22 di april y 13 di mei.
A pesar di e acuerdo aki, companianan manera Walmart a cuminsa subi prijsnan como contesta na e tarifanan, y ta anticipa cu nan lo sigui haci esaki den e siguiente lunanan. Walmart, cu ta sirbi 90% di e poblacion di Merca, por impacta consumidornan significantemente, specialmente durante e temporada di 'back to school'.



E encuesta ta destaca tambe cu consumidonan ta preocupa mas y mas pa aumento di inflacion. Ta anticipa cu inflacion lo alcanza 7.3% durante e siguiente 12 lunanan, e nivel mas halto desde 1981, y un aumento for di e expectativa di 6.5% di e luna anterior. Pa e siguiente cinco añanan, inflacion ta proyecta pa alcanza 4.6%, esun mas halto for di 1991. E expectativanan aki, aunke mas halto cu e tasa di inflacion real di 2.3% registra luna pasa, ta wordo vigila di cerca pa economistanan y Reserva Federal pa motibo di e potencial pa bira un profecia cu ta cumpli su mes.
Presidente di Reserva Federal Jerome Powell a yama e cifranan di expectativa di inflacion di Michigan un "anomalia." Aunke medidanan basa riba Mercado di inflacion den futuro a keda stabil, e aumento constante di expectativanan di inflacion por influencia e decisionnan di interes di Fed, haciendo un reduccion menos probabel den termino cortico, segun expertonan.

Noticia Internacional

Europa a propone un tarifa riba envio di mercancia importa cu ta dirigi riba companianan Chines manera Temu y Shein

Den un intento pa regula e fluho creciente di paketenan chikito cu ta drenta e continente, e Comision Europeo a presenta un proposicion pa impone un tarifa fiho di 2 euro pa unidad, un medida cu ta dirigi specificamente riba envionan for di plataformanan manera Temu y Shein.

E anuncio a wordo haci door di Comisario di Comercio Maroš Šefčovič dilanti Parlamento Europeo. Segun e, e iniciativa ta busca pa atende e retonan logistico y regulatorio cu ta surgi for di e 4.6 biyon articulonan cu ta wordo envia directamente pa consumidornan den Union Europeo tur aña.

Segun e concepto di proposicion, mira pa Financial Times, paketenan cu ta wordo manda directamente pa casnan lo ta someti na un tarifa di 2 euro, mientras cu esnan cu ta wordo manda pa depositonan lo paga un tarifa reduci di 0.50 euro.

E medida tin como meta pa financia controlnan di duana mas estricto y fortalece e presupuesto di UE. Brussels ta señala cu e volumen actual di importacion a facilita e entrada di productonan cu no ta cumpli of potencialmente peligroso, mientras cu e kehonan di e bendedornan Europeo riba loke nan ta considera como competencia inhusto ta birando pio.

E proyecto ta representa un capitulo nobo den e esfuersonan di UE pa balansa proteccion di mercado interno cu liberalizacion di comersio mundial, den un contexto marca pa e expansion di plataformanan di comercio electronico basa na Asia.



-Negociacionnan cu Merca

Den un intento pa evita e impacto negativo di e tarifanan impone pa Donald Trump, Union Europeo (UE) y Merca a reanuda combersacionnan comercial siman pasa, Financial Times a informa. E avance aki a kibra un impasse cu a laga e bloke Europeo den un posicion desventahoso pa negocia cu e team di e presidente Mericano. Den e ultimo dianan, e dos bandanan a intercambia documentonan di negociacion pa prome biaha, cu ta cubri topiconan cu ta varia di tarifanan pa oportunidadnan di comercio y inversion digital.

Merca ta nenga plannan pa crea un reality show cu imigrantenan



WASHINGTON: Gobierno di Merca a nenga diamars cu nan tin plannan pa sostene e produccion di un reality show, na unda imigrantenan lo competi pa e premio di logra ciudadania mericano, despues cu prensa a publica informenan cu e Departamento di Seguridad Nacional (DHS) tabata evaluando e proposicion.

Secretario di DHS, Kristi Noem a declara den un audiencia di Senado cu e “no tin plan pa haci un reality show,” despues di a wordo interoga tocante e envolvimento di e administracion den e produccion.

E posibilidad sin precedente cu Merca lo a duna luz berde na un competencia di television cu e meta pa obtene naturalizacion den e pais a wordo raporta inicialmente pa e corant britanico The Daily Mail, cu a informa riba e supuesto sosten di Noem, algo cu oficialnan di su departamento a nenga.

E secretaria suplente di e instancia, Tricia McLaughlin, a sigura den un declaracion manda pa prensa siman pasa cu Noem “no a sostene ni ta na altura di e proposicion pa ningun programa di ficcion of reality,” aunke el a agrega e tempo ey cu e plan “no a ricibi aprobacion of rechaso di personal.”

Mexico a paga Cuba mas di 110 miyon peso pa remedinan caduca



Mientras cu pashentnan tabata keha riba falta di remedi pa trata nan malesanan, e gobierno di Andres Manuel Lopez Obrador a instrui e representante di gobierno Cubano na Mexico pa otorga contratonan directo pa compra di remedinan cu a suma 111 miyon peso na 2022 y 2023.

Entre e compranan tabatin 3.4 miyon gota di wowo cu Laboratorios de Biologicos y Reactivos de Mexico (Birmex) a paga 80 miyon peso, aunke nan tabata di mal calidad, a caduca y no tabatin permiso di departamento di salud. Mientras, solamente 65% di e pedido pa Cisplatin, un tratamento di cancer, a yega, segun informacion oficial obtene pa medio di transparencia.

E proveedor tabata Neuronic Mexicana, S. A. de C. V., e representante mexicano di Laboratorios AICA, cu ta parti di Biocubafarma—un conglomerado di 48 compania dedica na investigacion y mercadeo di remedi—propiedad di e gobierno di Cuba.

E instruccion pa beneficia e compania aki lo a bini di e general retira Jens Pedro Lohmann, kende e tempo ey tabata e director general di Birmex, segun declaracionnan di ex-funcionarionan di Birmex na e Oficina Superior di Audit di e Federacion (ASF) durante e revision di su adkisicion na 2023.

Un di e prome contractnan di remedi a tuma luga na 2022, ora Birmex a entrega 1 miyon 950 mil peso na Neuronic Mexicana pa e adkisicion di Aminophylline, un tratamento pa malesanan di pulmon, y Fluorouracil, un tratamento pa cancer.

Sinembargo, e Oficina Superior di Audit di e Federacion a haya cu 54.000 dosis di Aminofilina no tabatin prueba di entrega of tabata daña; y mesun cos a sosode cu 10 mil dosis di Fluorouracil.

Hasta cu e infraccionnan aki, Birmex a contrata Neuronic Mexicana atrobe e siguiente aña, cu un contrato directo pa 109 miyon peso. E porcion mas grandi di e contrato tabata pa compra di 3.4 miyon gota pa wowo: kloramfenikol, prednisolon, pilokarpina, atropina y diklofenak di sodio, pa 80 miyon peso. Tur di nan ta forma parti di e catalogo principal di e Laboratorio Cubano AICA, den su liña di producto yama “solucionnan oftalmologico”.

Ademas, e gobierno mexicano segun informe, a cumpra demasiado dosis. E pedido haci na 2023 ta surpasa e necesidad anual di 2.6 miyon dosis, manera por mira den e demanda di compra di 2025-2026. Y un biaha mas, Neuronic Mexicana no a cumpli cu e peticion, manera ta demostra pa e registronan di entrega na depositonan di Birmex, e compania a entrega solamente 2.2 miyon gota pa wowo.

Centro di Bario Noord hunto cu CMM ta presenta charla titula “HABRI BO WOWO”

ORANJESTAD (AAN)- Den cuadro di campaña di conscientisacion di Coördinatiecentrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba (CMMA) pa loke ta traficacion di hende, Centro di Bario Noord hunto cu CMMA ta presenta charla titula, “HABRI BO WOWO.”

“Habri bo Wowo” ta campaña di conscientisacion cu a cuminsa na 2021 cu e lansamento di prome pelicula, “Otro Banda di Lama.”

Un pelicula unda a explora e topiconan importante di traficacion di hende y contrabanda di migrante. Awor, CMMA ta lansa nan di dos produccion di pelicula local, cu ta hiba e titulo, “Otro Banda di e Cam.”

Traficacion di hende

Traficacion di hende ta e comercio di hende cu e proposito di trabou forsa, esclavitud sexual, of explotacion sexual comercial pa e traficante of otronan.

E ta un crimen contra un persona y ta afecta e derecho di un ser humano riba autodeterminacion, libertad y felicidad. E crimen aki ta viola e derecho di movecion y autodeterminacion di e víctima pa medio di forsa of coercion, y pa motibo di nan explotacion comercial.

E acto di traficacion ta: e reclutamento, transporte, traspaso, warda of ricibi persona.

Traficantenan ta uza menasa di forsa, engaño, coercion, abuso di poder of posicion di vulnerabilidad. E proposito di traficacion semper ta explotacion.

Meta di e campañanan aki ta pa educa y conscientisa pueblo pa no cay den trampa di e tipo di abusonan aki, como tambe, ta consciente di unda esaki por ta pasando cu hendenan rond di nos den nos comunidad. Nos tur como miembro di un sociedad tin un rol pa protehe otronan rond di nos di e acto di traficacion di hende.

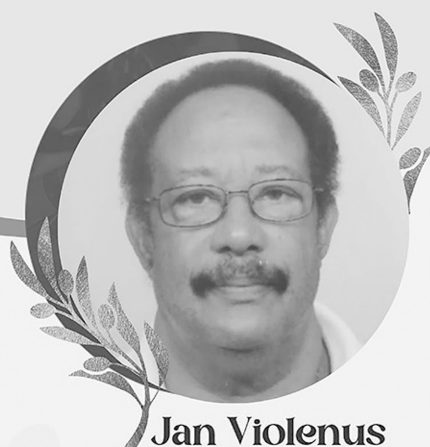




Charla lo tuma luga dia Dia 22 di mei 2025, di 7:00pm - 9:00pm, na Centro di Bario Noord. Pa mas informacion por semper tuma contacto cu centro via: 5682935 | ligiapl-cbn@gmail.com

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Gradicimento



Jan Violenus

Un palabra di danki ta bai na personal di ambulance, dokter Horenbeeck y su assistant, Dr. HOH-2de verdieping, wondenpoli, MetLife, Faith & Hope y Wit Gele Kruis pa nan servicio.

Na tur esnan cu a manda condolencia/ palabra di forsa via What'sApp, telefoon, den persona y tur cu a asisti na entiero di nos kerido Jan Violenus.

Un danki special ta bay na Olive Tree Funeral Care & Crematory pa nan excelente servicio duna na famia y na nos defunto stima.

Famia Violenus / Geerman

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hana forza”. Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero inmensamente agradeci pa tur loke al nificia pa nos. Nos ta participal cu a fayece cristianamente di mi compañe,nos ruman, omo, swa y primo



Reynaldo Ricardo Feliciana,

mihor conoci como:
Mo Nadi, Chino, Nadi

***30-09-1949 - †18–05-2025**

Na nomber di su:

Mayornan: †Facundo y Martenita Feliciana-Briesen

Compañera di bida: Sonia Kock

Ruman(nan) stima: Vda. Lucy y †Nadi Dijkhoff
Fojan y Lucia Feliciana
†Chanita Feliciana
Dora Feliciana
Shomina y Fefe Winterdaal
Vera y Eddy Muller

Sobrino(a)nan stima: Roland Dijkhoff y famia, Jorge Dijkhoff y famia, Jahaira Dijkhoff y famia, Haime Feliciana, Ronny Feliciana y famia, †Edgar Feliciana y famia, Eugene Feliciana y famia, Grego Feliciana y famia, Yazira Javois y famia, Shanisse Feliciana, Siglane Quandt, Magaly Winterdaal y famia, Roy Winterdaal y famia, Rosemary Muller, Angelique Croes y famia, Eduardo Muller y famia, Daniel Muller y famia, Sue-Ann Lacle y famia.

Suegra/ Madrina: Sra vda. Rosa Kock
Iha: Magaly Winterdaal
Cuñanan: †Gwendolyn y †Alex de Kort
Livia y Rudy Frank
Mirna y Javier Gonzalez
Milda y Hans van Esveld

Manera sobrino (a): Marcel y Marc Jose de Kort, Andrey, Deyanira y Armand Frank, Jeniree Gonzalez, Natasja, Brian, Patrick van Esveld.

Amigo di cas: Ronny Lacle (Mouse),
Francis Erasmus y
Elvis Erasmus

Prima y primonan, sobresobrino y sobresobrinanan, bisiñanan.

Demas famia: Feliciana, Kock, Briesen, Dijkhoff, Vrolijk, Winterdaal, Muller, Boekhoudt, Erasmus y demas famia y conocirnan na Aruba y Hulanda.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 22 di mey di 2'or pa 4'or na misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues lo sali pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Servicio di Hardineria
Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio rapido. Tel: 593-8852

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA BUSCA
Cas y Tereno pa cumpra. Nos tin cliente aproba.
Cel: 593-8082.

TA BUSCA
Cas y Apt.
Pa nos clientela.
Tel: 593-8082.

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler + frigidaire, icemaker, dryer, wasmachine, central unit, wk freezer, wk cooler, forno + stove, tur sorto di airco.
Tel: 747-7987 + 749-4232 anytime.

NOS TA DRECHA
Wasmachine, dryer, frigidaire, airco.
Service y instalacion.
Tel: 746-3651

SUSHI
Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179 Arubiano trahado.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Detencion a cay na Curaçao pa violencia den famia

WILLEMSTAD: Den fin di siman banda di 2:20 am, Central di Polis na Curaçao a manda patruya na un cas den Kaminda Laurentius Mathilda pa problema entre pareha. Polis a yega y componde cu un pleito a escala den bringamento fuerte cu maltrato.

Despues di e maltrato, e victima femenino mes a move den un auto rumbo pa Hospital di CMC pa ricibi yudanza medico. Pero na caminda, un Ambulance a topa cu e auto, y personal paramedico a nota cu e persona femenino tin basta golpi na su cara, y nan a hib'e e ora pa CMC.

Den area di Kaminda Laurentius Mathilda, Polisnan a detene e homber A.F.W. di 38 aña naci na Curaçao, relaciona cu e caso di maltrato aki. Fiscal Auxiliar mesora a duna ordo pa e keda encarcela.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Hesus a bis'é: 'Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi lo biba, maske e muri, i tur esnan cu ta biba i ta kere den Mi lo muri nunca. Juan 11:25-26

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, Nos ta anuncia e transformacion di morto pa bida eterno di

Sr. Rudy Ivans Paesch
Mihor conoci cu RUDY
*** 06-September-1963 - †13-Mei-2025**
Propetario di The New Kids Watersport / Rudy's Hut y Duzi Duzi Kafe



Na nomber di su:

Esposa:	Angeline Dijkhoff
Yiunan:	Baby Paesch Kingsely Paesch Prinsly Paesch
Manera yiu:	Franco Henriquez
Mama:	Anita Paesch
Tata:	†Antonio Farro
Suegro y Suegra:	Adi y Rita Dijkhoff
Manera nieta:	Franciënne Maduro
Rumannan:	†Hubert Paesch Elly Paesch y Brian Zapata Torres Swinda Paesch Marlyn Paesch y Peter v/d Waart Juny Paesch Lissette Paesch Elvis y Grace Paesch-Alvarez-Vinueza

Demas Ruman nan Farro y yiunan

Sobrino- y sobrinanan: Hangelina, Joshuan, Daehrren, Giandra, Djamila, Jair, Gianno, Anthony Junior, Leandro, Ivanno, Rachel, Deborah, Misael.

Tantanan: Rufina Felicia, Agricola Farro, Sra. Vda. Ludwina Quandus-Farro

Cuñanan y Swanan: Eric y Gianny Dijkhoff y yiunan, Jeffrey y Shaendeeh Dijkhoff y yiunan, Adrith y Xenon Lacle y yiunan

Su gran amigo y Pastor: Heronimo (Chen)

Primo- y primanan: na Aruba y Hulanda, Madrina y Padrinonan.

Su dos primanan stima: Trina Croes y Sandra Eckmeyer

Tur su trahador nan di New Kid Water Sport / Rudy's Hut y Duzi Duzi Kafe

Demas famia: Paesch, Dijkhoff, Farro, Henriquez, Booi, Welvaart,Tromp, Wever, v/d Waart, Geerman, Alvarez-Vinueza, Croes, Lacle, Chong, Felicia, Vrolijk, v/d Biezen, Jones, Quandus, Petrochi, Webb, Gomez, Eckmeyer, Dos Santos.

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Tin oportunidad pa condolencia riba diarazon, 21 di mei 2025 di 7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home

E acto di entiero lo tuma luga riba diahuebs, 22 di mei 2025 di 2:00pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home, despues ta sali pa Santana na Noord

Lamentablemente despues di entiero nos lo NO ricibi bishita di condolencia na cas

Fortaleza di Famia

Diaranson 22 Mei 2025

Confronta y renuncia na tur mal influencia den nomber di Cristo

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Tin hopi mal influencia den aire especialmente ora nos mira con rebeldia ta aumenta di tur forma, tanto cerca mucha como hende grandi, hendenan ta celebra maldad y inmoralidad, y ta rechaza bondad di Dios.

Malicia y inmoralidad ta worde aplaudi, perversidad ta broma como moda, palabra sushi a bira un arte, ta un berguensa pa tende y mira con den un famia, tata , mama y yiu ta confronta otro cu palabra malo, ta parce manera Efesionan 4:29-30 a worde saca for di Bijbel pa nan.

Awendia ni cas di Dios, ni tampoco e vecindario di cas di Dios ta worde respeta, e temor di Dios a bira anticua pa hopi hende, y nan mente ta solamente riba cosnan carnal.

1 Corintionan 16:33 ta bisa; No laga ningun hende gaña boso, mal compania ta daña bon costumber.

No tin nada mas fastioso cu cana cu mal amistad, mantene amistad cu hende cu no tin respet pa Dios, djis pasobra nan tin placa of nan ta esnan cu bo ta depende riba dje.

Ta tempo pa aleha for di hende di mal pensamento, inmoral. violento, sensual, abusivo y busca amistad berdadero cu Cristo Hesus, Kende ta e unico mediador entre Dios y hende.

Proverbionan 13:20 ta para skirbi: Esun cu anda cu hende sabi, lo ta sabi, ma un companjero di hende bobo, lo sufri daño. Cuanto hoben no a cay sera of perde nan bida pa motibo di cana cu hende sin escrupulo y bao di mal influencia.

Ora un mucha kier sinti su mes grandi, no ta tur biaha ta un bon influencia, pasobra diesocho aña no ta haci bo algo special, pero e ta nifica bo a drenta den un etapa cu bo mes tin cu realisa cu seriedad den bida ta algo importante, y cu tur locual bo sembra bo ta cosecha, pero tur hoben mester sa cu aunke con grandi bo bira bo mester keda respeta, y honra bo mayornan, diesocho aña bo ta keda mesun yiu.

No sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios. (Romanonan 12;2). Ma e Spirito ta bisa claramente cu den ultimo temponan algun lo cay for di Fe, door di paga atencion na spiritonan engañoso y doctrina di demonjonan , pa medio di e hipocrecia di gañadornan, kende nan mes consenshi a worde kima como si fuera ta cu hero cayente esaki a worde haci. (1 Timoteo 4:1-2).

Pesey awor aki bo ta haya hende ta apoya bibamento, enbes di casamento pa ley y pa iglesia, pasobra asina manipulacion y confusion por keda reina den e relacion, y ningun di dos ta confia otro.Y cada rato tin e confrontacion cu nan por aparta for di otro. Y no tin sometemento, pero tin competencia.

Wak bon con interes den amor berdadero a baha, y tur cos a bira interes financiero,of interes sexual, of interes di herencia, hende ta wak kico nan por haya den un futuro, un muher ta sinja su esposo con pa lanta un caso contra su propio famia pa nan por haya un cas cu nan no tin ningun derechi. Djis pa golos y envidia.

Un persona ta divorcia pa e otro mantene tur luna, pasobra nunca e a stima, su deseo ta pa biba un bida sin preocupacion a costo di otro su sufrimento.

Di berdad e mal influencia ta yena den aire, y si no tin bida di oracion, e por influencia, mente y curason di hende.

Styles She Will Love

UP TO 20% OFF Lounge Sets



SAVE AWG. 410

LYNCOTT
5PC DINING SET
NOW AWG. 2679

It can be yours with our flexible financing plans from 3 - 36 months.



FREE ACCESSORIES WITH SELECT PURCHASES



SAVE AWG. 280

LYNCOTT
2PC DESK & CHAIR
NOW AWG. 1198



SAVE AWG. 410

MODMAX
SWIVEL GLIDER RECLINER
NOW AWG. 1499

VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD

Telephone:
521-1180



Offer ends
May 30, 2025
Special conditions apply.

Ashley FURNITURE HOMESTORE